

ELOFIZETÉS

HELYBEN:
Egy évre 24 korona.
Egy hónapra 2 korona.

VIDEKEN:
Egy évre 28 korona.
Egy hónapra 2 k. 40 l.

HIRDETÉSEK:
Egy sorra 20 fillér,
minden következőnél 15 fillér.

Ryfttér peit soroz 40 fillér.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és esanádi egyesült
vasutak palotájában.
TELEFON-SZÁM: 357.

KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Részvénytársaság.
József főherceg-ut 22. ■
TELEFON-SZÁM: 151.

Arad, 1911.

FŐSZERKESZTŐ:
STAUBER JÓZSEF

Szombat, szeptember 16.

Mai számunk főbb közleményei:

- Az ország az obstrukció ellen.
- Aradmegye legtöbb adótfizetői.
- Egy aradi bárónő póre törvényesítése iránt.
- Félmillió igazgatósági jutalék.
- Az örökség örülte.
- Merénylet az orosz miniszterelnök ellen.
- Bonyodalmak egy városi segély körül.
- A hadgyakorlatot lefújták.
- A kolera.
- A nagyváradi rablótámadás.
- Zárdéból visszautasított színészyerek.
- Halálos mulatság az Árpád kávéházban.
- Tarkaságok.

A vég kezdete.

Arad, szeptember 15.

Az elkopott, rövid életű éjszakai nóta mondja: s a szép nyárnak már vége... Vége, s vele vége van sok egyébnek. A nyári léhaságnak, a bágyadt lelkiismeret és a henye munkaerő szórakozásainak. Es végét érzi a nyári obstrukció.

Az ősz pezsdülése, forgalma, minden részen elevenedő munkája is siettetti a parlamenti tétlenség pusztulását. A halott évadban talán föl se tűnt eléggé, s kellően meg nem botránkoztatja az embereket a képviselőház gyerekesdije. A Dunaharasztiból való iskolások, akiket tüntető küldöttségként a parlament folyosóira vezettek, joggal nézhették le a képviselők egy részét. Mert annál, amit az obstruktorok végeznek, fontosabb, tartalmasabb és intelligensebb az ő iskolai tennivalójuk.

Akik nem születnek.

Irta: Szederkényi Anna.

Akkoriban egy Bajmóti nevű ember kísérgette mindenütt az asszonyt. Négy óra után becsöngetett és az asszony mosolyogva ment eléje. Aztán mentek el együtt jókedvűen, mindig-mindig mosolyogva. Olyan ritmikusan lépdelték egymás mellett, mintha férj és feleség lettek volna. Ők mentek el, én jöttem haza a fiamhoz, akit a legújabb szeszélyből párszor már otthon hagyott az asszony. Azután, amikor elhaladtunk egymás mellett, megemelttem a kalapom. Olyan különös volt, mintha nem is a feleségem lenne az az asszony, akit ott egy másik férfi kísér. Házasságunk első idejében megtette az asszony, hogy elémbé sétált. Már mikor messziről jött, olyan érzésem volt, mintha mágneses sugarak buzdódnának tőle hozzám. Megesapott a levegő, ami őt körülöngte és nekem olyan volt az, mintha mi egy egész külön világban élünk. Még akkor úgy volt. Még akkor én hittem az asszonyban és még akkor telve voltam rajongással. Most elmentem az asszony mellett és észrevettem, hogy a bal szemöldökéről elfeledte a rizsport letörölni. Tudom, hogy azt fogod mondani barátom, hogy nagy hibát követtem el, de nem tehetek róla. Nem szépittem a helyzetet. Nem akarom magamat jobbnak föltüntetni, úgy mondom el mindent, ahogy megtörtént.

A munka ujjászületése, növekvése lépten-nyomon érzi a megkötözött parlament kárát s előre fél a következőkétől, amelyeket reá az obstrukció folytatása hárihat. A kedvező véletlenekei, a jó termést és a gyümölcsöző közgazdasági alakulásokat nem fogja-e értéktelenné tenni, vagy legalább is értékében leszállítani az esetleg beállható politikai bizonytalanság. S mindez, mintha láthatatlan gyűrűként szorítaná az obstrukciót, hogy azt lefegyverezze és megnémítsa.

Beszédes jelek vannak már egyébként arról, hogy az obstrukció a végét járja. Egy bécsi ujság előtt Apponyi Albert gróf, az obstrukcióhoz csatlakozott Kossuth-párt egyik vezetője mélabuval ismeri be, hogy a törvényhatóságok nincsenek az obstrukció mellett és hogy a törvényhatóságok határozatait lekicsinyelni, semmibe venni nem lehet. Ezt a férfias beismerést már csak a konzekvencia levonásának kell követnie; az olyan obstrukcióhoz, amely a közvélemény helye-lésére a legkisebb mérvben se támaszkodhatik, nem szabad segítséget nyújtani.

Az obstrukció halálvivódását jelenti az a „kibontakozási terv“, amely ma egy ujság hasábjain megjelent, s amely inkább viseli a „tisztességes visszavonulás“ színét. Az van ebben, hogy: az ellenzék átbocsáthatja a véderő-javaslatot, hiszen utána a választóreform következik, s ha nem következnek a választó-reform, az

ujonc-megajánlást csak meg lehet obstruálni! Ez igaz, s ha ez megoldást jelent, a Justh-párt a homlokát ütheti, hogy ez nem jutott már a tavasszal eszébe. Obstruálni azután is lehet, s így nem föltétlenül muszáj most, a mikor a nemzet többségében semmi szimpátiát nem tudnak ehhez kapni. S ha csak most jöttek annak tudatára, hogy a mennyivel a véderő-javaslatokat eltörlték, ugyanannyival későbbre marad, a politikai jogok kiterjesztése, akkor vagy nagyon lassan jár a logikájuk, vagy pedig a nyári hőben elzsibbadt.

A nyárnak vége... Hüsek a Margitsziget fái, alattuk már nem esik kellemesen a politikai ölekezés és a hazát megmentő vitarendezők ünneplése. Az „obstrukciós fehér kabát“ is idejét multá, a szekrény fenekére kívánczik. Az ellentét, amely a szorgalmas élet és az elfajzott parlamenti élet között mutatkozik, nem marad hatás nélkül azokra, akik az elfajulásnak okozói.

Egyre jobban elszigetelődik az obstrukciósok csoportja. A törvényhatóságokban nem kaptak szövetségest, s most Apponyi Albert váltomásával elválik tőlük előbb gondolatban, s később bizonyára a cselekedetek valóságában a Kossuth-párt is. Ilyenkor a fordulatok gyorsan követik egymást. Mesterséges beavatkozás nélkül, pusztán az ország hangulatának nyomása alatt le kell törnie az obstrukciónak, ha még olyan örök életre tartónak hitte is a névszerinti szavazások csoda-

Láttam, hogy az asszony és Bajmóti mindig bizalmasabbak, de nem léptem közbe. Nem szóltam, csak magamban figyeltem. Gyötört az a kíváncsiság, hogy vajjon megtudná-e az az asszony csálni? Úgy éreztem magam sokszor, mintha én teljesen kívül állnék a dolgokon. Mintha én teljesen idegen volnék és nem lenne ez az asszony, akit megfigyelek, egyetlen gyermekemnek az anyja.

Az özvegy és barátja most mintha nem lettek volna olyan gyakran hivatalosak hozzánk. De még mindig fölkereste őket az asszony, bár az én megfigyelésem szerint mintha unta volna már őket. Különösen az özvegyet, aki azonban éppoly kedves és szeretetreméltó volt, mint azelőtt.

Szombati napon történt. Úgy emlékszem, mintha ma lenne. Gyönyörű napos idő volt. Délutánra kirándulást terveztünk. Ebben én is résztvettem. A kis fiunk is ott ült közöttünk. Hangosan kacagott, tapsolt, éljenzett. Szemeiből kivilágított az elragadtatás. Jó kedve engem is földerített és úgy kedélykedtem, olyan élénk voltam, mint már régóta nem. A feleségemnek most is Bajmóti volt a lovagja. Egy darabig, de ez csak néhány percig tartott, láttam mellette az özvegyet és a barátját. De feleségem gyorsan megvált tőlük. A társaság hangulata mindig emelkedettebb lett. A pezsgős palackok durrongtak és a párok karöltve sétáltak. — En

a fák közt andalogtam. Hirtelen hangos szóváltás ütötte meg fülem. Néhány lépést tettem még meglehetősen zajosan, hogy észrevételem magam. De az özvegy és barátja — mert ők voltak — nem vettek észre. Azt hiszitek, engem is meg tudtok csálni? Vigyázzatok, én mindent tudok. És a végletekig megyek. Az urának fogok szólni, az ő segítségét fogom kérni. Akármilyen vak is az az ember és akármennyire nem törődik is a feleségével, meglátod, hogy közbefog lépni. A fiu magánkiül reszkett az izgalomtól. „Megörültél mondd, megörültél? Te féltékeny vagy rám? Hát menj, menj“... — eltaszította az asszonyt és elronant. En nem tudtam mozdulni. Egy percig még néztem az asszonyt, ki halottápadt volt és tehetetlenségében sirva hasogatta foszlányokká csipkekezdőjét. Zene szólt meg a tisztáson és én arra siettem. A sok rózsás arc kitörölte emlékezőemből azt az egy halványat, aki ott vonaglott a fák homályában és én nem gondoltam többé rá. Amint mondom, nagyszerű kedvem volt. Meghajoltam az asszony előtt és táncba vittem. Udvariasan és gyöngén öleltem át karcsu derekát. Megszédültem illatos, gömbölyű vállától, amely egy pillanatra önfeledten hozzám simulott. A színes villamos körték ott táncoltatták sugarait hófehér nyakán és koblén az asszonynak. És én magamban kénytelen voltam megállapítani, hogy nagyon szép ma este az asszony.

szerepét. S a nyári politikusok úgy tesznek, mint a nyári primadonnák és a nyári művészek: a rövid ideig tartó dicsőség emlékeivel együtt elvonulnak, hogy helyüket az igazi életnek, a valódi parlamenti munkának átadják.

Az ország az obstrukció ellen.

— Apponyi Albert gróf kijelentése. —

Távirati tudósítás.

Budapest szeptember 15.

Az összes politikai körökben megérdemelt feltűnést kelt, hogy Apponyi Albert gróf a bécsi Neue Freie Presse szerint előkelő politikusok társaságában a következő kijelentést tette: „A törvényhatóságoknak az obstrukció ellen való állásfoglalását lekicsinyelni nem szabad és ezeket a határozatokat bizony nagyon komolyan kell venni.“ Apponyinak ez a nyilatkozata még messzebb megy Kossuth Ferencnek a legutóbbi pártértekezleten tett kijelentésénél, melyben a Kossuth-párt vezére az elnöki székéből konstata, hogy az ország közvéleménye az obstrukciót nem támogatja. Apponyi ma már azt konstata, hogy a törvényhatóságok állásfoglalása után a polgárság direkte ellene fordult az obstrukciónak. Apponyi nyilatkozata halálos csapást mért az obstrukción, mely aggonizálhat még egy darabig, de eredményre nem vezethet, amikor maguk a 48-as tábor vezetői kénytelenek megállapítani, hogy ez a kerékkötés az ország akaratára ellen történik.

A képviselőház ülése.

Budapestről jelentik: Tíz órától két óráig szakadatlan névszerinti szavazással emésztette ma is az időt a Ház. Az ülésen Berzeviczy Albert elnökölt. Bemutatta az elnök a Kuria átíratát arról, hogy a Benyovszky Sándor gróf mandátuma ellen megindított eljárást megszüntették. Máramarosvármegye fölirt az 1887. évi XLI. törvények módosítása iránt. Veszprémvármegye az obstrukció ellen, a szegedi alsótanyákon tartott népgyűlés a katonai javaslatok ellen. Aradvármegye pedig a tizenhárom vésztanunak állítandó emlék dolgában. Az utolsó fölirat kivételével, Preszly Elemér valamenny-

nyire nézve ellenindítványt tett s így mindről névszerinti szavazás lesz. Ezután a Szövetség, a Molnár- és Medve-utcában és Balassagyarmaton tartott népgyűlések kérvényéről döntöttek névszerinti szavazással s elvetették az ellenzék részéről beadott ellenindítványokat. Az ülés két órákor végződött.

A miniszterelnök a királynál.

Mint a Budapesti Tudósító illetékes helyéről értesül, Héderváry Károly gróf miniszterelnök végleges megállapodás szerint vasárnap Bécsbe utazik, hogy a királynál kihallgatáson jelenjen meg. A miniszterelnök audienciája hétfőn lesz.

A Ház októberi szünete.

Budapestről jelentik: Az október elején Rómába tervezett békekonferenciára való tekintettel a képviselőházban a konferencia tartására szünet lett volna. Ez elhatározás azonban a konferencia elhalasztása következtében változást szenved, úgy hogy a képviselőház október elején is megszakitás nélkül tart üléseket.

A törvényhatóságok és az obstrukció.

Pécsről jelentik: Pécsváros törvényhatósági bizottsága hétfőn foglalkozik rendes közgyűlésén a napirenden lévő politikai kérdésekkel. A bizottsági tagok nagy többsége indítványt terjesztett be, melyben élesen elítélik az obstrukciót, míg a kisebbségben lévő ellenzék az obstrukciót helyesli s a véderőjavaslatok ellen és az általános választójog mellett állásfoglaló indítványt terjesztett be. Az indítvány támogatására a szociálisták vasárnap délelőtt nagy népgyűlést tartanak.

Nagyváradról jelentik: Szerdán tartja meg a város közgyűlését, melyen nagy tüntetésekre készülnek az obstrukció ellen Tisza István gróf vasárnap érkezik Nagyváradra s részt vesz a közgyűlésen.

A hadügyminiszter válság.

Közöltük ma azt az intervjút, amelyet egy fővárosi estilap politikai külső munkatársa folytatott volna Schönaich hadügyminiszterrel. Az intervjút, amelyben Schönaich egyenesen támadást intézett a tróádrökös ellen, még az éjszaka folyamán megcáfolták.

Sokkal kényelmesebb élete volt, semhogy el tudott volna tőle szakadni. Utánam jött. Ugy tépte azt a szép, selyem haját. De már késő volt. Adtam neki pénzt, hogy utazzék. Nem akart. A törvény hatalmával kényszerítettem. Már akkor úgy is mindegy volt nekem, a botrány házam ablakáig nőtt.

És elment, elment úgy, hogy egyszer sem csókolhatta meg a fiát, akit már másnap reggel egy ismerős családhoz vittem.

Sokat sirt az a fiú, de lassankint mégis elfelejtette az anyját.

De hisz a többit tudod már. Tudod, hogy hat hónapi szabadságot kaptam. Tudod, hogy vissza sem mentem abba a városba, hanem át-helyeztettem magam és most itt élünk a fiammal, akit úgy nevelek, hogy husz esztendőskorára már elmondhassam neki ezt a történetet.

— A történetnek vége volt. Mozdulatlanul ültünk, végre én fölemelkedtem. Oly fáradt voltam, mintha malomköveket hengergettem volna egész éjjel. A függönyhöz léptem és föl-rántottam. A fényes napsugárzón oly mohón ömlött be. Birkózott a párával és homálylyal, amely a szobában volt, de csak nehezen törhetett utat magának. A barátom arca és öszülő haja körül fénykarika égett. Vágyva tárta karját a fényes nap felé és ragyogó szemekkel mondta nekem: Világosságot, annyi világosságot, hogy megfürödhessék benne ez a szomorú világ...

Ma pedig két határozott cáfolat jelent meg, amelyek még arra is kiterjednek, hogy Schönaich nem újságíró, hanem magánember előtt sem tett a hírlapi cikkben foglaltakhoz hasonló közléseket. A „Magyar Távirati Iroda“ cáfolata így hangzik:

„A Nap című lapban Schönaich báró közös hadügyminiszterrel folytatott intervjura vonatkozólag illetékes helyről felbatalmázták a Magyar Távirati Iroda szerkesztőségét annak a kijelentésére, hogy Schönaich báró sem osztrák, sem magyar hírlapíró vagy politikus előtt visszavonulásának okairól nyilatkozatot nem tett. A Nap-ban megjelent beszélgetés tehát nem történt meg és így az erre vonatkozó közlemény teljes egészében légből kapott és valótlan.“

A „Budapesti Tudósító“ cáfolata pedig ez:

Tegnap este a Nap állítólag Schönaich báró hadügyminisztertől származó kijelentéseket közölt. Schönaich báró, akit értesítettek az újságközleményről, kijelenti, hogy az az állítás, mintha ő a szóbanforgó nyilatkozatot tette volna, nem igaz és hogy az említett lap misztifikáció áldozata.“

A szóban forgó estilap a cáfolatok dacára is fenntartja tegnapi közlését, ma megnevezte az informálóját is, aki nem kisebb ember, mint a híres osztrák botrány-politikus: Sternberg Adalbert gróf. Sternberg gróf ugyan — így írja az említett újság — nem közvetlenül nyilatkozott, hanem a lap egyik politikai barátja előtt mondotta el, hogy miket beszélgetett a hadügyminiszterrel lemondásáról. De megígéri a szenzációját fenntartó lap azt is, hogy a napokban közölni fogja Sternberg Adalbert grófnak egyenesen a Nap számára írott cikkét, amely a hadügyminiszter válság összes titkaira reávilágít.

Idáig rendben volna az ügy. De mi lesz, ha Sternberg gróf is cáfolatot tesz közlése?

SPORT.

+ Bajnoki mérkőzések. Arad két fiatal sportegylete fog vasárnap délután idegenből jövő football csapatokkal mérkőzni. A legutóbbi vasárnap kiűnő formát mutatott ATE, a Kiszsi footballcsapattal fogja magát szembe találni, míg az ATK, az Ujvidéki Sport Club football csapatával fog mérkőzni. A mérkőzések jellege bajnoki és mindkét mérkőzés az ATK, vágóhid melletti sporttelepén fog lefolyni.

+ Az aradi bajnoki teniszverseny. Az Aradi Atletikai Klub által rendezendő országos tenisz verseny páratlan sikerének izérkezik és messze túlszárnyalja az Aradon rendezett eddigi tenisz-versenyeket. Budapestről a Kelenföldi Tenisz-Egylet, az Egyetemi Atletikai Klub, a Ferencvárosi Torna Klub, a Magyar Atletikai Klub neveztek be a legkiválóbb játékosokat. Vidékről Temesvár és Körösbánya küld játékosokat a versenyre. Kimagaslóvá teszi a versenyt Kehrling Bélaak a M. A. C. és az ország legkiválóbb játékosának szereplése, ki a nemzetközi versenyeken az osztrákok és a németek legjelesebbjei felett aratott fényes győzelmeket. A férfi bajnoki mérkőzést az teszi széppé és érdekessé, hogy Kehrlingnek erős ellenfelei vannak Della Donna Mihály, Göncz Lajos, Oáh Atadár MAK, Paller Gyula, Löbl Manó FTK., Paraszky Gyula KBTE., ifj. Fülöp Béla Temesvár, Boros József, Szathmáry Béla, Kocsis Jenő, Losonczy Béla AAK és Kemény Miklós kiváló játékosok személyében. A női bajnokságra Persa Marvítón kívül, ki a bajnokságot védi, még Boros Emma, Montag Erzsé, Cselkó Gizi és Cselkó Jusi neveztek be. Mindannyian erős játékosok, úgy, hogy a bajnokság sorsát előre eldönteni csaknem lehetetlen. A vegyes páros versenyre, mely a tálán a legérdekesebb versenyszám lesz, mert a párok először fognak együtt játszani. Boros Emma — Szathmáry Béla,

Szemei égtek, szikráztak. Megszédítettek még engem is. Engem, aki már oly sokszor gondoltam, hogy örökre leszámoltam azzal az asszonnyal. Még egyszer körüljéjttem vele és lihegve tettem le. Ő kacéran rám mosolygott és tovább libegett a táncosok egyikével, akik már várták.

A tovalejtő asszony után bámultam, mikor mellém lépett az özvegy:

— Mért nem fut oda hozzá, mért nem törí össze, hisz megérdemelne az az asszony.

Az első pillanatban alig értettem mit beszélt, de lassankint fölráztak a szavai.

— Ő a maga felesége lelketlen, öszö. Elvette tőlem azt az embert. Nem nyugodott, amíg el nem vette. Miért épen azt? Hisz ő még fiatal. Találhatott volna száz másat. De neki az kellett, épen csak az... Még ne rohanjon el. Igya ki a mérget fenéki, én is kiittam. Mért hagyott port szórni a szemébe a Rózmótvál való kacérkodással? S világ előtt az volt a lovagja... Ugyes asszony az... Azt bolondította és míg az arca mosolygott, addig légyottokat adott a másának. De mit bántam volna én. Csak ne vette volna el egészen tőlem. Térdem caasztam előtte... sirtam, csókoltam a lábát... nem hitt a fenyegetéseimnek sem. Kinevetett...

Igy volt barátom. Mit mondjak még.

Nem csináltam jelenetet. Nem bántottam azt a férfit. Csak megmondtam az asszonynak, hogy ne jöjjön haza.

Azt hiszed, elment mindjárt. Ő nem

Fabry Nóra — Kehrling Béla, Persa Margit — Kovács Jenő, Persa Fóni — Della Donna Mihály, Cselkó Gizi — Göncz Lajos, Cselkó Inci — Oláh Aladár, Montag Ersei — Paraszka Gyula neveztek be. A férfi páros versenyre: Kehrling Béla — Oláh Aladár, Della Donna Mihály — Göncz Lajos, Paraszka Gyula — Kovács Jenő, Kemény Miklós — Losonczy Béla adták le nevezésüket. A férfi egyes handicap versenyre oly nagyszámú nevezés érkezett, hogy a rendezőség egy első és egy másodosztályú handicap versenyt kénytelen lebonyolítani. A verseny kezdetének idejét holnap délután állapítja meg a rendezőség a sorsolással egyidejűleg, mely nyilvános lesz.

Arad megye

legtöbb adót fizetői.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, szeptember 15.

Aradvármegye legtöbb adót fizetőinek lejtromát ma terjesztette be az öt adóhivatal a megyéhez, ahol Sebüll József főjegyző haladéktalanul gondoskodott arról, hogy a névjegyzéket közszemlére tegyék ki.

A kibocsátott hirdetés szerint a viriliták lejtromának összeállításánál alapul veendő legtöbb adót fizetők névjegyzékét szeptember 18-tól szeptember 25-ig bezárólag közszemlére teszik ki az elispáni hivatalban, ahol a közigazgatási gyakornokok szobájában a névjegyzéket az érdeklődők megtekinthetik és esetleges észrevételeiket megtehetik.

A legtöbb adót fizetők névjegyzékének első részét, amely az aradi adóhivatal területén levő adózat tartalmazza, itt közöljük:

Faulhaber Ferenc 294 korona 20 fillér, Hack János 295 korona 17 fillér, Hack Lőrinc hegyatéka (Almáskamarás) 300 korona 76 fillér, Fackelmann Ferenc 278 korona 28 fillér, Frisch József 308 korona 10 fillér, Hárász Mihály 374 kor. 19 fillér, Karl Antal 280 korona 46 fillér, Ballauer Kristóf 278 korona 48 fillér, Karl Márton 462 korona 63 fillér, Messer Antal 435 korona 63 fillér, Poszmalyer Adám 359 korona 65 fillér, Rosenacher József 278 korona 80 fillér, Tambert Antal 223 korona 68 fillér, Wenckheim Frigyes gróf 880 korona 36 fillér, Hatzhoffer Ferenc 206 korona 89 fillér, Karl József 212 korona 61 fillér, Fackelmann József 280 korona 13 fillér, Kasztner Mátyás 209 korona 13 fillér, Frisch József és Taubert Dávid 261 korona 41 fillér, Hatzhoffer József 201 korona 19 fillér, Hatzhoffer Adám 174 korona 79 fillér, Lusztig Antal 204 korona 52 fillér, Lusztig Miklós 238 korona 21 fillér, Malyer János 225 korona 54 fillér, (Aradszentmárton), Ament Antal 376 korona 79 fillér, Adám József 310 korona 06 fillér, Almássy Dénes gróf 7285 korona 54 fillér, Bonaer György 284 korona 44 fillér, Braun Ferenc 467 korona 74 fillér, Biluska György 388 korona 92 fillér, Bánhidy Antal báró 2764 korona 14 fillér, Bréda Viktor gróf 3676 korona 48 fillér, Burus Lajos és társai 367 korona, Bonaer Ferenc 244 korona 83 fillér, Bolcz Alföld gróf 759 korona 51 fillér, Faulhaber József 297 korona 82 fillér, Filip testvérek 380 korona 80 fillér, Gaál Jenő dr. 633 korona 92 fillér, Teffert Károly 569 korona 58 fillér, Hammer Miksa 929 korona 62 fillér, Mahler György és Adám 1083 korona 97 fillér, Jakabffy Gyula 470 korona 30 fillér, Klemm György 989 korona 65 fillér, Krampf János dr. 512 korona 28 fillér, Karl Antal 228 korona 60 fillér, id. Mahler György 1726 korona 16, Mahler Adám 964 korona 29 fillér, Mahler József 238 korona 46 fillér, Mahler János 430 korona 12 fillér, ifj. Niedermalyer József 457 korona 13 fillér, Niedermalyer Miksa 200 korona 30 fillér, Niedermalyer János 374 korona 29 fillér, Niedermalyer Ferenc 363 korona 44 fillér, Poszmalyer Frigyes 306 korona 16 fillér, Reisz György 541 korona 37 fillér, Reisz József 293 korona 22 fillér, Reisz Adám örökösei 395 korona 60 fillér, Singer Antal 491 korona 39 fillér, Striffer Miksa 510 korona 52 fillér, Singer Márton 404 korona 89 fillér, Schneider Antal örökösei 204 korona 74 fillér, Striffer György 419 korona 69

fillér, Singer András 268 korona 45 fillér, Thór Ádám 251 korona 93 fillér, Karl Antal 671 kor. 2 fill., Jakabffy Gyula 1381 kor. 36 fill., Szekuj Gábor és Argyelán György 350 korona 80 fillér, Wittmann György 423 korona 86 fillér, Wittman János 433 korona 65 fillér, Wittman József 460 korona 53 fillér, Wittman Antal és György 410 korona 89 fillér, Wittman Miksa 404 korona 01 fillér, Wittman Antal 1090 korona 38 fillér, ifj. Wittman Ferenc 797 korona 74 fillér, Wittman Adám 329 korona 68 fillér, ifj. Wittman Mihály 245 korona 54 fillér, Walthier Rezső 253 korona 57 fillér, Wenckheim Frigyes gróf 1981 korona 89 fillér, Wild János 288 korona 47 fillér, Vásárhelyi Dezső 1165 korona 93 fillér, Vásárhelyi József 1919 korona 89 fillér, Vásárhelyi László 483 korona 55 fillér, Varjassy Gyula dr. 299 korona 31 fillér, Zielbauer Márton 215 korona 42 fillér, Zielbauer Jakab 240 korona 47 fillér, Kilián Ferenc 272 korona 14 fillér, Singer Ferenc 268 korona 23 fillér, ifj. Hammer György 344 korona 14 fillér, Hammer Sebestyén 216 korona 51 fillér, Fackelmann Ferenc 302 korona 26 fillér, Wittman Mihály 245 korona 54 fillér, Zielbauer Rezső 181 korona 33 fillér, Schillinger Miksa és fia 215 korona 50 fillér, Gebrovsky György és Varga János 216 korona 85 fillér, Hammer Mihály 496 koronaz 67 fillér, Strifler Ferenc 244 korona 52 fillér, Wittman János 669 korona 97 fillér, Hirth Antal 248 korona 52 fillér, Kaiser Lipót 539 korona 50 fillér, (Elek), Zselénszky Róbert gróf 19610 kor. 46 fill. (Fakert), Engl Mór 478 kor. 59 fill., Nádassy Tamás gróf 10.662 korona 64 fillér (Nagyirato), Dörner Ferenc 227 kor. 90 fillér, Dörner Antal 278 kor. 27 fillér, Hussler Vilmos 277 korona 60 fillér, Jerger József 1582 kor. 84 fillér, Messinger Ferenc 226 korona 43 fillér, Müller András 235 kor. 34 fillér, Rauch György 230 kor. 89 fillér, Rauch Hubert 498 korona 47 fill., Rauch Sebestyén 357 kor. 10 fillér, Schlechter Pál 212 korona 47 fillér, Schneider József 287 kor. 72 fillér, Vormittag Sebestyén 264 korona 50 fillér, Wagner Ferenc 324 korona 16 fillér, Rauch Ferenc 205 korona 57 fillér, Schei Antal 214 korona 55 fillér, Vormittag Jakab 263 korona 76 fillér (Óhalom), Faragó Mihály 245 kor. 6 fillér, Gerőcs István 208 kor. 25 fillér, Matkovics Béla 207 korona 85 fillér, Szabó I. Sándor 350 korona 86 fillér, Cs. Szabó Károly 237 korona 18 fillér (Kispereg), Andahászy Pál 246 korona 47 fillér, Almássy Dénes gróf 10.709 korona 15 fillér, id. Andelmann Adám 691 kor. 96 fillér, ifj. Andelmann Adám 435 kor. 70 fill., Andelmann János 206 korona 50 fillér, Bulbaba János örökös 508 kor. 39 fillér, Bulbaba Peter 301 kor. 84 fillér, Bulbaba Onin János 279 K. 72 f., Bulbaba Tódor 268 K. 60 f., Bulbaba Jakab 332 kor. 98 fill., Bulbaba József 262 kor. 46 fill., Babó Iván és Andor 1632 kor. 49 fill., Bóné Mihály 511 kor. 30 fill., Bulbaba Tivadár 212 kor. 04 fill., Braun Márton 276 kor. 63 fill., Csintyán János 275 kor. 28 fill., Cifra János örökösei 645 kor. 15 fill., Csintyán Floreán 260 kor. 58 fill., Don Illés 387 kor. 92 fill., Darabucz Péter 204 kor. 29 fill., Eikenbeil Károly és társai 276 kor. 40 fill., Friebeisz Miklós 3081 kor. 19 fill., Finen Pál 245 kor. 06 fill., Don Ignác 404 kor. 84 fill., Fodor József és társai 644 kor. 10 fill., id. Fabelmann Ferenc örökösei 870 kor. 85 fill., Fábrián László 1108 kor. 42 fill., Frisch József 367 kor. 33 fill., Fancsali Jób Marcel 454 kor. 92 fill., Hámary László dr. 4482 kor. 75 fill., Heiszler József 1950 kor. 41 fill., Haberéger György 732 kor. 10 fill., Fackelmann Antal 523 kor. 30 fill., Inyván Gergely 270 kor. 84 fill., Jób Fancsali Albert 355 kor. 70 fill., Just Zoltán 1761 kor. 69 fill., Kása János 399 kor. 70 fill., Karl Márton 369 kor. 41 fill., Karl György 300 kor. 90 fill., Kasztner Mátyás 410 kor. 10 fill., Kuzler Márton és társa 1016 kor. 65 fill., Karl József 250 kor. 42 fill., Lusztig Antal 615 korona 02 fillér, László Ferenc 599 korona 80 fillér, Moldován Gábor örökösei 328 kor. 23 fill., Don Mózes 2:3 kor. 79 fill., Mozár János 418 kor. 81 fill., Miadin Cornél 43 kor. 08 fillér, Mocsonyi Antal 6772 korona 71 fillér, Messzer Márton és társai 210 korona 50 fillér, Podgoreán György 276 korona 93 fillér, Poszmayer Adám 540 korona 93 fillér, Obersohall Pál dr. 321 korona 60 fillér, Purgly János 842 korona 26 fillér, Purgly László 4638 korona 43 fillér, Popovics Elek

384 korona 60 fillér, Schenk Ferenc 379 korona 07 fillér, id. Siklován Péter 376 korona 89 fillér, Szvidrány Mátyás 239 korona 08 fillér, Tóth János és társai 285 korona 93 fillér, id. Ursz Illés 430 korona 08 fillér, Urszle Pászka 942 korona 24 fillér, Werner Miksa 549 korona 50 fillér, Zsulán Gergely 244 korona 12 fillér, Tamasdán Liviusz dr. 573 korona 35 fillér, Haesselhofer József 286 korona 30 fillér, Messer Antal 465 korona 97 fillér, Braun József és társai 297 korona 97 fillér, ifj. Markler Béla 240 korona 05 fillér, Dávid Mátyás és társai 646 korona 10 fillér (Kürtös), Boldizsár Pál 271 korona 47 fillér, Boldizsár András 294 korona 55 fillér, Boldizsár János 294 korona 55 fillér, Boldizsár János 254 korona 91 fillér, Bolyos Mátyás 1437 korona 31 fillér, Borsos János 375 korona 52 fillér, Borsos István 227 korona 49 fillér, Baranyi József 219 korona 99 fillér, Bernáth István 215 korona 68 fillér, Cseri Mátyás 238 kor. 91 fill., Detári István 554 kor. 55 fill., Donáth János 745 k. 14 fill., Donáth Mihály 256 korona 96 fillér, Donáth András 250 korona 60 fillér, Doroghvi Mihály 199 korona 22 fillér, Dózsa Dezső 195 korona 40 fillér, Eliás és Schreiber 932 korona 71 fillér, Kemler Klein és Vass 1566 korona 08 fillér, Garlati Lőrinc 220 korona 18 fillér, Hajós Gábor 293 korona 87 fillér, ifj. Brezán József 360 korona 86 fillér, Hajos Mihály 193 korona 99 fillér, ifj. Harsányi István 307 korona 80 fillér, Hegyes Márton 218 korona 47 fillér, Issekutz Marcell dr. 483 korona 22 fillér, Issekutz Károly dr. örökösei 301 korona 46 fillér, Jenik József 535 korona 32 fillér, Juhász András 274 korona 62 fillér, Jurik István 391 korona 85 fillér, Katona József 337 korona 68 fillér, Katona Mihály 516 korona 51 fillér, Katona Márton 462 korona 84 fillér, Kelemen György 591 korona 18 fillér, Kelemen Pál 330 korona 97 fillér, Kelemen András 245 korona 10 fillér, Kelemen Mihály 237 korona 76 fillér, Kelemen Gábor 401 korona 92 fillér, Kelemen István 400 korona 48 fillér, Kelemen János 367 korona 94 fillér, ifj. Kelemen András 449 korona 98 fillér, ifj. Kis Mátyás 266 korona 53 fillér, Konstantinoviés Alexandre 253 korona 56 fillér, Kovács István 218 korona 54 fillér, Kovács András 260 korona 78 fillér, Kovács István 305 korona 76 fill., Kovács Máté 263 korona 47 fillér, Kovács Mihály mezei 600 korona 84 fillér, Kovács János 211 korona 06 fillér, Kovács András Gy. 491 korona 74 fillér, Kovács József 243 korona 78 fillér, Kovács Mátyás 224 korona 58 fillér, Kőmives István 204 korona 09 fillér, Kőmives András 224 korona 83 fillér, Kocsik Mátyás m. 208 korona 83 fillér, Kocsik Mátyás m. 253 korona 80 fillér, ifj. Kocsik András 193 korona 25 fillér, Kocsik Mátyás 243 korona 16 fillér.

(Folytatjuk.)

TANÜGY.

(—) Az aradvárosi kereskedő tanonciskola elnökségének óhajára az igazgatóság még egyszer és utoljára figyelmezteti a kereskedő urakat, hogy az iskolaköteles tanulóikat, akik esetleg még nem iratták be, szeptember 16-án, szombaton délután minden esetre irassák be; mert ellenkező esetben az iskola igazgatósága kénytelen lesz a mulasztó főnökök ellen a törvényes eljárást megindítani.

(—) Pótérettségi vizsga. Szombaton tartják meg a felsőkereskedelmi iskolában a pótérettségi vizsgát, amelyre már megérkeztek Csécsy József dr. és Trautmann Henrik kereskedelmi miniszteri titkárok, akik miniszteri biztosokként szerepelnek a vizsgán.

AZ ARADI KÖZLÖNY telefonszámai:

Szerkesztőség (éjjeli-nappal)	— 357
Szerkesztőség (csak éjjel használható)	
mellékállomás	— 151
Kiadóhivatal és hirdetés osztály	— 151
Nyomda	— 151

Merénylet

az orosz miniszterelnök ellen.

— Meglőtték a kievi színházban. —

Távirati tudósítás.

Arad, szeptember 15.

A kievi ünnepek nem multak el tragikus esemény nélkül. A folszabadító cár és Szent Olga hercegnő szobrának leleplezése után, tegnap este az ünnepség berekesztésül diszlocádás volt a városi színházban, amelyen a cár és kísérete, valamint Sztolipin miniszterelnök is megjelent. Két fölvonás között egyszerre lövések dördültek el a színházban s a következő pillanatban Sztolipin miniszterelnök revolvergolyótól találva, eszméletlenül össze-rogyott. Bár a rendőrség a legszigorubb óvintézkedéseket tette, a merénylőnek sikerült bejutni a színházba s azután a fölvonásközben a miniszterelnök közelében firkózott s közvetlen közelből lőtt rá. A merénylő, akinek neve Bagrov s állítólag egy kievi háztulajdonos fia, hír szerint tagja egy forradalmi szervezetnek, amely Sztolipin miniszterelnököt reakcionárius politikája miatt halálra ítélte. A merénylőt elfogták. Sztolipin miniszterelnök állapota igen komoly, mert a merénylő golyója alsótestébe furdott s a máját és a gerincoszlopot is megsértette.

A merényletről távirataink a következők:

(A merénylet.)

Kievből jelentik: II. Sándor cár emléksobrának leleplezésére a cári pár, a bolgár trónörökös és Sztolipin miniszterelnök idérkezett. Az ebből az alkalomból rendezett ünnepek befejezése a városi színházban adott ünnepi előadás volt, amelyre csak meghívott vendégek kaptak belépőjegyet. A rendőrség maga ügyelt a jegyek kiadására, hogy megakadályozza, hogy hivatlan emberek a színházba ne juthassanak. A színházban és környékén rendkívül sok detektív tartózkodott. Azonban az óriási óvatossági intézkedések mellett is sikerült egy embernek a színházba bejutni, aki azt mondta, hogy Bagrovnak hívják, ügyvédi irodában van alkalmazva s egy kievi háztulajdonosnak a fia.

A mikor az előadás befejezése után a jelenlévők a ruhatárhoz tódultak, sikerült Bagrovnak a páholyból épen kilépő Sztolipin közelébe firkózni s közvetlen közelségből revolverből kétszer rálőtt. Sztolipin mindjárt az első lövés után, amely máját keresztülfurta és testében megakadt, össze-rogyott s kezét védekezve emelte föl a merénylő ellen. A második lövés keresztülfurta Sztolipinnak fölemelt kezét. A miniszterelnök azonnal elvesztette eszméletét.

A lövés következtében a közönségben nagy rémület támadt és valamennyien a kijárókhoz tódultak. A rendőrök és a színházi alkalmazottak Sztolipinhez siettek és segíteni igyekeztek rajta. Néhány perc múlva orvosok érkeztek meg, akik megtették a szükséges intézkedéseket, hogy Sztolipint szállójába vigyék. A merényletről azonnal értesítették a cárt, aki még a színházban volt s aki azonnal elsietett ahhoz a páholyhoz, amely előtt Sztolipin feküdt s ő maga tette meg a szükséges intézkedéseket.

Ezalatt a rendőrök elfogták a merénylőt, akit csak a legnagyobb erőfeszítéssel tudtak a nép dühe ellen megoltalmazni. Sztolipin állapota az orvosok nyilatkozata szerint föltétlenül veszedelmes és minden pillanatban várják halálát. A merénylő az első lövést hátulról tette s a golyó keresztül hatolt a hátgerincen. A golyót eddig még nem tudták eltávolítani. A rendőrség azt hiszi, hogy Bagrov a terrorista pártnak tagja s hogy ez a párt bo-

szut akart állni a miniszterelnökön reakcionárius politikája miatt.

Tudvalévő, hogy 1906. augusztus 25 én bombamerényletet követtek el Sztolipin ellen. A merénylő a bombát virágbokrétaban rejtette el. Sztolipin ekkor megmenekült a haláltól, de négy merénylő, egy kamarás, egy tábornok és még tizenkilenc ember meghalt, huszan pedig súlyosan megsérültek. Sztolipin leányának mind a két lábát elszakította a bomba, egy két éves fiát pedig könnyebben megsebesítette.

Pétervárról táviratozzák: A kievi szoborleleplező bizottságnak az volt a terve, hogy a városi színház ünnepi előadása zárja le II. Sándor cár szobrának leleplezése alkalmából rendezett fényes ünnepeket. Az ünnepi kedvben lévő tömeg utolsó zugáig töltötte meg a fényesen megvilágított nézőteret. A cárt és leányát megjelenésükkor viharosan éltették s a jelenlévők a császárhimnusz lékésedéssel hallgatták meg. A második fölvonásig minden rendben ment. A fölvonás gyorsan ért véget s utána nagyobb szünetnek kellett volna következnie. Egyszerre gyorsan egymásután két lövés dördült el. Hatott csend támadt az egész házban és senki sem tudta, hogy mit jeleltsen ez a két lövés. Egyszerre fölemelkedett páholyból Sztolipin miniszterelnök s a következő pillanatban egyik minisztértársának karjába rogyott. Csakha nar megtudták, hogy a miniszterelnök ellen merényletet követtek el. A merénylő elakart menekülni, de a közönség rávetette magát s az odasielő tiszték és rendőrök letartáztatták. A közönség szét akarta tépni a merénylőt, akit gyorsan elvezettek a színházból. Sztolipinnal a színházban jelenlévő orvosok foglalkoztak s intézkedtek, hogy a sebészeti klika kocsiján elvigyék. A színészek sirva térdeltek a színpadon s a közönséget hazafias lékésedés fogta el. Percenken át viharosan éltette a cárt és Sztolipint és a császári himnusz a zenekarnak hatszor kellett megismételnie, ugyszintén az Uram, oltalmazd meg a tiedet kezdésű egyházi éneket is. Sztolipin állapotáról ellenmondó hírek vannak elterjedve. Az egyik távirat szerint sebesülése föltétlenül halálos, mások szerint van remény arra, hogy az orvosok éleiben tarthatják. A hirtelen félbenmaradt előadás után a cár elhagyta a színházat. Az egész uton viharos ovációban részestették. Az izgatott tömeg az egész éjjelt az utcán töltötte. A vizsgálóbíró néhány nagyobbbrangu rendőrtisztviselőre is kiterjesztette a vizsgálatot. A merényletet éjjel tizenegy órator a második fölvonás után a cár jelenlétében követtek el. A merénylő, a kinek nevére szülő belépőjegye volt, odalépett Sztolipinhez s alig két lépés távolságból kétszer rálőtt. Sztolipin megsebesülése után a cár páholyához fordulva, keresztet vetett. A merénylet után a közönség viharos ovációt rendezett a cárnak, aki közvetlenül a lövések után Sztolipin páholyába sietett. A cárné nem volt jelen. Az egyik golyó egy Bergler nevű hegedűművészt is megsebesített a lábán. Sztolipin állapota nagyon veszedelmes és fölgyógyulását még csak remélni sem lehet. A miniszterelnök épen a hadügyminiszterrel beszélgetett, a mikor a merénylő hozzálépett és rálőtt. Sztolipin székére hanyatlott, kigombolta a kabátját s azután elvesztette eszméletét. A merénylő el akart menekülni, de a közönség földre teperte és majdnem agyon-taposta.

(Sztolipin állapota.)

Kievből jelentik: Sztolipin miniszterelnök állapota teljesen kielégítő. A vérzés jelentéktelen. Érverés 70. Azt hiszik, hogy a májhártya megsérült. A máj sértetlen maradt. Pétervárról Zeidler sebésztaur különvonattal elutazott

Kiebbe. Sztolipin, mikor a kórházba érkeztek vele, kérte, hogy értesítsék a cárt, hogy kész a cárért meghalni. Kérte továbbá, hogy nyugtassák meg feleségét és hívjanak hozzá papot.

Pétervárról jelentik: Sztolipin állapota az orvosok kijelentése szerint életveszedelmes. Késő éjjel ide érkezett táviratok szerint minden órában várják a sebesült miniszterelnök halálát. A merénylő, miként megállapították, az első lövést hátulról tette s a golyó, mielőtt a máját érte, átfurta a gerincoszlopot. A merénylő tagja a forradalmi szervezetnek s tettét valószínűleg boszúból követte el Sztolipin reakcionárius politikája miatt.

Sztolipin testvére, aki Pétervárott él, táviratot kapott Kievből, mely szerint a miniszterelnök állapota kielégítő. Operáció talán nem is lesz szükséges. Sztolipin csak kevés vért vesztett: érverése 77.

Pétervár, szeptember 15. Az összes lapok, még az ellenzékiek is, a legélesebben elítélik a merényletet. Sztolipia hozzátartozóihoz érkezett táviratok szerint a golyó csak horzsolta a miniszterelnököt, s remény van arra, hogy fölépül. Mielőtt összeesett Sztolipin, a cári páholy felé fordulva, keresztet vetett magára. A merénylő egyik golyója egy zenészt is ért, aki jelentéktelenül megsérült.

(A legújabb jelentések.)

Pétervárról jelentik éjjel: A merénylőről megállapították, hogy néhány év előtt rendőrkém is volt. Az utóbbi időben a forradalmi párthoz tartozott és részt vett annak mozgalmában. Kiderült az is, hogy Bagrov mint a politikai rendőrség ügynöke nyert beocsátást a színházba, ahová különben csak meghívójeggyel lehetett bejutni. Lehet, hogy egyszerűen tévedés történt és Bagrovot régebbi rendőrkémi működése idejéből ismerő rendőrök bocsátották be, de arra nézve is gyanút táplálnak, hogy a kievi rendőrtiszték között cinkosai vannak Bagrovnak, akik tudtak is merényletről és szándékosan bocsátották be a merénylőt. Az kétségtelen, hogy a színházban nem volt társa Bagrovnak. Valamennyi jelenlévőt igazolásra szólították a merénylet után a kijáratnál, amelyet nyomban elzártak és így megállapították, hogy mindenki rendelkezik meghívóval Bagrov kivételével.

A merénylő harminchat éves mult és kikerestelkedett zsidó. Épen ezért attól tartanak, hogy pogromok lesznek. A környékről számos muzsik jött be Kiebbe és izgat a zsidóság ellen. A zsidó családok menekülnek Kievből. A merénylő vallomásában beismerte, hogy a forradalmi bizottság megbízásából akarta megölni Sztolipint.

Késő éjjel jelentik Pétervárról: Sztolipin miniszterelnök sérüléseiről a hivatalos bulletin ezeket mondja: Az egyik golyó a miniszterelnök jobb mellén hatolt be és a hátgerinethez három hüvelyknyire akadt meg. A másik golyó a jobb kezét érte. Állapotában némi javulás mutatkozik. Érverése 92, hőmérséklete 39 fok. Ma éjjel orvosi konziliumot tartanak és ennek eredményétől függ, hogy megoperálják-e Sztolipint, vagy sem.

Egyik kievi egyetemi tanár, akit elhívtak Sztolipinhez, kijelentette, hogy a kézen levő sérülés könnyű, de a másik halálos. Mindamellett nincs teljesen kizárva a felgyógyulás lehetősége.

Budapestről jelentik: A kormány nevében Hédervary miniszterelnök ma táviratban fejezte ki az orosz kormány előtt részvétét és felháborodását a Sztolipin miniszterelnököt ért merénylet fölött.

Az örökség örültje.

— A volt gyoroki esendőrőrmester és a belügyminiszter. —

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, szeptember 15.

A magyar közhivatalokban, hatóságok előtt jól ismert alakok a perlekedés mániákusai, akik több-kevesebb, de rendszerint kevesebb józan elmével nyalábszámra gyártják az árkos beadványokat és kitartó munkásságukkal rémei lesznek a hivataloknak. Ilyen perlekedő mánia roppantotta össze Blazsek István volt esendőrőrmester élete pályáját is.

Blazsek öt-hat esztendő előtt a gyoroki esendőrőrs élén volt esendőrőrmester. Józan, derék embernek ismerték mindaddig, amig valahogy az a bogara támadt, hogy reá nagy örökség várakozik. Hogy ezt az állítólagos örökséget megszerezhesse, Blazsek lemondott állásáról is. Letette a esendőregyenruhát és megtakarított pénzéből élve, beadványok gyártására adta a fejét. A gyoroki postahivatal tucattal szállította Blazsek István súlyos leveleit alispánhoz, árvaszékhez, törvényszékhez, majd a miniszterekhez, államtitkárokhoz.

Lemondása után nem maradt sokáig Gyoron Blazsek, hanem vándorutra ment, hogy az örökséget jobban kikutathassa. Szemellátható volt, hogy a szerencsétlen emberen az elmebaj hatalmasodott el teljesen. Zavarosan és összefüggéstelenül beszélt az örökségről, amely egy távoli rokonáról Blazsek Ágostonról maradt volna reá. A megkeresett hatóságok eleinte komolyan vették Blazsek kissé zavaros beadványait és kutatták-keresték az örökséget, de amidőn a volt esendőrőrmester napról-napra újabb irattömegeket zúdított reájuk, belátták, hogy elmebeteggel van dolguk.

Arad megye iktatóit is elárasztotta pár év előtt Blazsek István terjengős, tömértelen melléklettel felszerelt irásaival, de itt is reájöttek arra, hogy az ex esendőr perlekedési mániában szenved. Félretették a beadványait, irattárba rakták a vastag köteggé szaporodott ügyeit. Blazsek ebbe sehogysem nyugodott bele és azontúl a belügyminisztériumot, igazságügyminisztériumot ostromolta panaszos kérvényekkel. Megvádolta a hatóságokat, a megyei hivatalokat, hogy nem kezelik gondosan az ő ügyét. Ám a minisztériumokból is gyorsan kikopott Blazsek István.

Pár hónap előtt a belügyminiszter leküldötte Blazsek István legutóbbi panaszos beadványát, valami félkilós aktacsomagot, Arad megye alispánjához azzal, hogy hasson oda az alispán, hogy Blazsek ne molesztálja örökös beadványaival a minisztériumokat. Miután azonban a szerencsétlen ember időközben elköltözött a megyéből és Szinyérváraljára ment, a megyéről áttették az iratokat Szatmármegye alispánjához. Ugy látszik, hogy a teljes züllés útjára került ember onnan is odébbállt, mert Szatmárból ismeretlennek jelezték Blazsek Istvánt.

Ám, ha a hatóságok nem is találták meg Blazseket, ő megtalálta újból a minisztériumot egy újabb aktacsomóval, amelyben persze ismeretes örökségi ügyét sürgeti. A belügyminiszter most megsürgette Arad megyét, hogy miért nem hajtotta végre az előbbi rendelkezést, miért nem bírta rá az ex esendőrőrmestert a beadványgyártás abbahagyására. Az alispáni hivatal tehát most kereseti Blazseket, hogy tudtára adják a miniszter határozatát. A minisztériumot pedig értesítették arról, hogy Blazsek lakóhelye ismeretlen.

A volt esendőrőrmester ugyanis már hónapok óta lezüllöttén csavarog az országban. A

mult év végén toloncuton szállították Gyorokra, ahonnan azután Szinyérváraljára küldték. Azóta senki sem tudja, hol jár, merre van a nem létező örökséget kutató szereposztlen ember.

A hadgyakorlatot lefújták.

— A próbaháború sikere. —

Távirati tudósítás

Arad, szeptember 15.

A felvidéki nagygyakorlat, mint egy félhivatalos távirat jelenti, ma délelőtt véget ért, holott az előzetes terv szerint csak holnap délelőtt lett volna a lefújás. A trónörökös szavai szerint a próbaháború fényesen sikerült. A mai táviratok közt feltűnést keltő a Magyar Távirati Iroda jelentése, amely szerint Frigyes királyi herceg ma reggel baranyamegyei birtokára érkezett. Ha csak nem tévedés ez a hír, akkor megállapítható, hogy a királyi herceg, aki a felvidéki hadgyakorlaton az északi hadsereg vezére volt, még tegnap este elhagyta helyét anélkül, hogy megvárta volna a lefújást.

A hadgyakorlat eseményeiről ma a következő táviratokat kaptuk:

Felsővízköz, szeptember 15. Ferenc Ferdinánd trónörökös, aki tudvalevően Szatmáron, a Malonyay-kastélyban lakik, tegnap este hét órakor főhadiszállásán részt vett az udvari ebéden. A királyi herceg, akin a kiállott fáradalmak meg sem látszottak, ebéd előtt az egybegyűlt vendégek közül néhányat megszólítással tüntetett ki, köztük Krisztinkovich Bélát, a magyar automobil-testület alelnökét, akitől beosztásáról érdeklődött, azután pedig az utak jó minőségét tette szóvá.

Felsővízköz, szeptember 15. Az észak-magyarországi nagy hadgyakorlatot ma délelőtt háromnegyed tíz órakor lefújták. Ferenc Ferdinánd trónörökös a hadgyakorlati vezetőség tisztjeinek élén bucsuzásra jelentkező Konrád vezérkari főnöknek rendkívül meleg szavakban mondott köszönetet azért az igen kiváló szolgálatért, amelyet a csapatok és vezetők teljesítettek. Kijelentette, hogy soha még ilyen szép és ennyire sikeres hadgyakorlatot nem látott. A királyi herceg ezután igen szíves bucsut vett a főhadiszállás tagjaitól és vendégeitől is, külön-külön kézszorítással fejezve ki köszönetét mindenkinek. A trónörökös délután négy órakor Zsolnán keresztül Bécsbe utazik.

Pécs, szeptember 15. Frigyes királyi herceg kisebb kísérettel Budapest felől ma reggel Pécsre érkezett és folytatta útját Mohácsra. Ott a hatóság fogadta. Azután motoros oszlokon, melyet a német császártól kapott, a karapancsai erdőbe ment szarvasvadászatra. Tegnap este Izabella királyi hercegnő leányával is ideérkezett. Kisköszegre folytatta útját és onnan a Kőröserdőbe megy. A királyi hercegi család több hetet szándékozik eltölteni baranyamegyei birtokán, a hova több vendéget is vár.

Éjjel jelenti egy félhivatalos távirat: A lapokban különböző hírek jelentek meg arról, hogy a nagygyakorlatot állítólag hamarabb lefújták a trónörökös, mint tervezték s hogy Frigyes főherceg már tegnap, tehát hamarabb elutazott, mint kellett volna. Ezzel szemben félhivatalosan azt jelentik, hogy a lefújás rendes időben történt és Frigyes főherceg a lefújás után, ma hagyta el a nagygyakorlat helyét.

A kolera.

— Újabb megbetegedések. —

Távirati tudósítás.

Buda, est, szeptember 15.

A fővárosban és Ujpesten nem szünetel a kolera, de azért még nincs epidémia jellege, mert a gyanús betegek közül naponként csak egy-kettő bizonyul kolerásnak. Az ujbudai járványkórházban ismét van egy kolerás beteg, aki a Leiner gyárban inficiálta magát.

Az összes királyi ügyészségek, melyek területén koleragyánus esetek merültek föl, az igazságügyminisztérium egyik régebbi keleti rendeletére hivatkozva, megtiltották, hogy a rabokat hozzátartozóik és ismerőseik meglátogassák, vagy számukra élelmiszert és ruhát küldjenek.

A székesfőváros tiszti főorvosi hivatala ma délelőtt a következő szűkszavú jelentést adta ki:

Tegnap és ma a főváros területéről nyolc beteget szállítottak be a Szent Gellért-kórházba. Ezek közül kettő bizonyult koleragyánusnak, hat nem.

Ma reggel az a riasztó hír terjedt el a fővárosban, hogy Ujpesten a legutolsó huszonegy órában tizenhét ember betegedett meg kolerában. Mint hiteles helyről értesülünk, ez a híresztelés nem felel meg a valóságnak. Az ujbudai járványkórházba ma csak egy új beteget vittek be.

Péter Mihály negyvennégy esztendőes gyári munkás, aki az ujbudai Ó-utca 19. számú házában egy családnál ágyrajáró albérlő volt, ma reggel koleragyánus tünetek közt rosszul lett. Orvost hívtak hozzá, aki a gyanús beteget be szállította a járványkórházba. Ott a klinikai vizsgálat ázsiai kolerát állapított meg rajta. Erre természetesen fertőtlenítették az Ó-utcai házat s a beteg lakótársait a megfigyelő-bakba internálták. Kikutatták, hogy Péter Mihály egy budapesti gyárban, a Váci-utca 162. száma alatt lévő Vogler és Forrai-féle fémáru gyárban dolgozott. A budapesti főorvosi hivatal, amellyel tudatták ezt, elrendelte a gyári helyiség fertőtlenítését s a Péter Mihállyal érintkezett munkásoknak vesztégyárba való helyezését.

Az ujbudai járványkórház megbetegedett alkalmazottai közül most már csak Kelecsényi Sándor kapus felesége van életben. A beteg állapota nagyon válságos.

Mint ismeretes, a Leiner-gyár munkásai közül egy Pollák Antalné nevű asszonyt bacillusfertőzésnek találtak s ezért őt is a járványkórházban tartották megfigyelés alatt. Tegnapig egészséges volt, de délután ő is megbetegedett kolerában. A járványorvos azt hiszi, hogy meg fog gyógyulni, mert mára javult az állapota.

Fiumében az Ungaro Kroata Skodra nevű gőzösötől a rév hivatal megtagadta a szabad kikötést, mert Obottiból, tehát oly kikötőből jött amely kolerafertőzöttnek van nyilváníva. Az orvosok megvizsgálták a hajó személyzetét és kiderült, hogy Hazli Hamid kormányos megbetegedett. Bár nem koleragyánus, mindazáltal óvatosságból az egész legénység váladékát megvizsgálják. A hajó addig elzárva marad. A kormányos valószínűleg tifuszban vagy maláriában betegedett meg. A hajót dezinficiálják egy révkalauz ellenőrzésével.

Bukarestből táviratozzák: Máig összesen hat kolerás haláleset fordult elő. A betegek két szomszédos családból valók. Az összes kolerasesetek Brailica községben, a brailai kerületben merültek föl. Braila városa és kikötője egészen kolera mentes. Újabb koleragyánus eseteket nem jelentettek be.

Bonyodalmak egy városi segély körül.

(Az Aradi Atletikai Klub tiltakozása.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, szeptember 15.

Amint előre jeleztük, az Aradi Atletikai Klub népes választmányi ülésén foglalkozott ezer koronás városi támogatás iránti kérelme visszautasításával, illetve ama kritikákkal, amelyek a klubot a városi tanács egyes tagjai részéről érték. A választmány ifj. Vass Gusztáv alelnök-titkár elnöklése alatt először a szeptember 8-iki atletikai verseny szép eredményeit vette örvendetesen tudomásul és a tiszteletdíjak adományozóinak jelezte a köszönetet szavazott. Kegyeletes szavakban emlékezett meg az elnök Apor Gyula haláláról, akiben a klub ebben az évben a harmadik választmányi tagját veszítette el.

Ezután tért rá a választmányi ülés tulajdonképeni tárgyára, amelyet ifj. Vass Gusztáv ismertetett. Nem pillanatnyi segítyt kért az Atletikai Klub a várostól — mondotta az elnök — hanem állandó évi támogatást, hogy a sporttelepet a modern követelményeknek megfelelően kiépíthessék. Az évi ezer korona támogatást a klub lekötötte volna valamelyik aradi pénzintézetnek és az így biztosított tőkéből létesítette volna a sürgősen szükséges beruházásokat a sporttelepen. Most készülnek 4000 korona költséggel bevezetni a vízvezeték a telepre, ki kell bővíteni a tribünt, az öltözőket. Fontos sportérdekelték tették méltánylandóvá a klub kérelmét, amely mellett szót az is, hogy a középiskolai ifjuságnak a klub sporttelepén állandó testedző helyet nyújt. A klub kérelmének tanácsi tárgyalásánál Kovács Vince kultúratanácsnok — miként ő mondja, teljesen bizalmasnak tartva a tárgyalást — kijelentette:

— Szegény Preisinger Béla még ma is élne, ha nincsen Aradi Atletikai Klub!

Ezért-e, vagy másért a tanács csak a régi 300 korona segítyt szavazta meg és ezzel a javaslattal került az ügy a közgyűlés elé.

Itt Faragó Rezső és Múlek Lajos dr. pártoló felelőslésai dacára a tanács javaslatát fogadták el, mert a polgármester azzal érvelt, hogy a klub már úgy is elég támogatásban részesül, a tanulók pedig nem is járnak a messze fekvő telepre, hanem a liceum előtti téren tornáznak. Sőt a közgyűlésen újabb inzultus érte a klubot. A közgyűlésen újabb inzultus érte a klubot. A közgyűlésen újabb inzultus érte a klubot. A közgyűlésen újabb inzultus érte a klubot. A közgyűlésen újabb inzultus érte a klubot.

— Kár volt annyira pártolni az Atletikai Klubot, mert bizony Keresztes Gyula is ott szerezte a betegségét!

Ugy vélte, hogy a klubnak vissza kell utasítani ezeket a nyilvános tanácsulésen történt támadásokat, mert az ilyen meggyanúsításokat nem lehet szó nélkül tűrni. Javasolta egyúttal, hogy újból, részletesen megindokolva küldött kérelemmel kérjék az évi támogatás megadását.

Múlek Lajos dr. azt hangoztatta, hogy ezt a kérdést nem érzékenységgel, hanem a praktikus cél szemellett tartásával kell tovább vezetni, ami az indítványban teljesen megtalálható.

Neidenbach Emil tudomás szerint a kultúratanácsnok már ismételtelen olyan színben tűntette föl nyilvánosan az AAK-ot, mintha az egyesület tivornyázó, züllött lenne. Ez ellen végre erősebben kell tiltakozni.

Horváth László, Vass István dr. felszólalásai után a választmány egyhangulag elfogadta ifj. Vass Gusztáv előbbi javaslatát és ki-mondotta, hogy azt a helyi lapokkal közli.

Végül köszönetet szavaztak Faragó Rezsőnek és Múlek Lajos dr.-nak a közgyűlési felszólalásokért és a sajtónak.

Az AAK. határozata így hangzik:

Az Aradi Atletikai Klub választmányja Aradváros törvényhatóságához 1000 korona évi támogatás tárgyában benyújtott kérelme kapcsán ért méltánytalan megítélését a leg-határozottabban visszautasítja, azon sértő gyanúsításokat, amelyek az Aradi Atletikai Klubot a város kultúratanácsnoka és főkapitánya részéről érték s mint valótlanságokat bizza a nagyközönség ítélletére. Meggyőződve a választmány arról, hogy kérelme a rosszul informált tanács illetve törvényhatóság által intéztetett el, a klub intencióitól eltérőleg kimondja, hogy újabb kérelmet intéz a törvényhatósághoz, igyekezni fog a vezető körökkel kérelme jogosságát és méltányosságát meggyőzni abban a hiedelemben, hogy városunk modern haladása és felfogású törvényhatósága helyes megvilágítás mellett kérelme teljesítése elől nem fog elzárkózni és azt teljes egészében a magáévá teszi.

Félmillió igazgatósági jutalék.

— Az aradi bankéletből. —

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, szeptember 15.

Az aradi gazdasági élet fejlettségét élénken jellemzik azok a számsorok, amelyek alább olvashatók és amelyek az aradi adókiadó bizottság holnapki ülésén kerülnek tárgyalásra. Hogy stilszerűen fejezzük ki magunkat, az aradi pénzpiac rendkívüli élékség mutatkozik. Az egyes részvénytársaságok igazgatósági tagjai jövedelmező mellékfoglalkozás gyanánt olyan nagy honoráriumokat kapnak, amelyekből egész családok bőségesen megélhetnek.

Az alábbi kimutatás szerint majdnem félmillió korona az az összeg, amelyet igazgatósági jutalék fejében az aradi pénzintézetek és részvénytársaságok kifizetnek egy esztendő alatt. A pénzintézeteket az igazgatósági tantiémek után is megadóztatják. A jutalékok tíz százalékát kell adóbaa fizetni a részvénytársaságoknak. Az alább olvasható számsorok összegének tiszteresét véve, 456,410 korona 70 fillért kapunk. Ez az az összeg, amely az igazgatósági és felügyelő-bizottsági tagok zsebébe vándorol.

Az intézetek jutalékadója különben a következőképpen oszlik meg:

Aradmegyei takarékpénztár 4493 32 korona, Arad-gáji munkás hitelszövetkezet 53 70 korona, Aradi takaré- és segélyegylet m. sz. 150 korona, Aradi alkalmazottak tak. hitel és segélyegylete 8 korona, Aradi cipészek termelő szövetkezte 31 14 korona, Aradi fűrészgár r. t. 140 korona, Aradi kereskedők takaré- és hitelszövetkezte 454 80 korona, Aradi első takarékpénztár 5906 26 korona, Benoid gyár r. t. 114 82 korona, Arad hegyaljai h. é. vasut 222 korona, Aradi vendéglősök szikvizgyár r. t. 149 93 korona, Arad-csanádi gazdasági takarékpénztár 3477 22 korona, Weitzer wagongyár r. t. 11052 69 korona, Aradi központi takarékpénztár 1560 92 korona, Aradi villamosági r. t. 1214 74 korona, Aradi ipar és népbank 3163 08 korona, Aradi polgári takarékpénztár 3910 78 korona, Arad-csanádi egyesült vasutak 4363 75 korona, Aradi közuti vaspálya és téglagyár r. t. 580 korona, Magyar automobil r. t. 720 korona, Magyar kor. orsz. vasutak szövetkezet 93 33 korona, Arad hegyaljai motoros vasut 164 korona, Viktoria takaré- és hitelin-tézet 3688 39 korona igazgatósági jutalékok.

Zárdából visszautasított színészyerek.

— Az értékes nevében. —

Távirati tudósítás.

Budapest, szeptember 15.

A legfrissebb iskolai skandalumnak eselőkívő hősei, azaz hogy hősnő a Notre Dame de Sion francia eredetű apácarend budapesti zárdájának apái. A jészenedő hő pedig egy színészpár: Dezső József és D. Ligeti Juliska, a Nemzeti Színház országos hírnevű művésztagejai.

Dezsők hét éves kisleányukat a Sion apácák villányi uti nevelőintézetében akarták elhelyezni. Úri családok leánykáját nevelik a busás államsegéllyel támogatott francia apácák illő díjazás ellenében. De nem kivétel nélkül: most kiderült, hogy színészek, resté színésznők gyermekei semmi áron sem kerülhetnek az apácák nevelése alá. Legalább is Dezsők leánykáját ezzel az indokolással visszautasították, aminek történetét D. Ligeti Juliska a következőképpen mondotta el:

— Előre kell bocsátanom: én igen vallásos nő vagyok. Tudom, hogy ez ma nem divatos, de én nem tehetek róla, életem nyugalmát, zavartalan boldogságomat ennek köszönhetem. Az angol kisasszonyoknál nevelkedtem. Most, hogy a kis leányunk hét éves lett, elhatároztuk az urammal, hogy a Notre Dame de Sion apácákhoz iratjuk be, leginkább azért, mert az intézet Budán van, messze a várostól, igen egészséges vidéken. Szombaton a kis lányommal kikocsiztam Budára az apácákhoz. Frida nővér fogadott. Elmondtam miről van szó. A kisasszony el volt ragadtatva. Már megállapodtunk, amikor megkérdezte:

— És mi az ura nagyságos asszony?

— Színész! mondtam.

— Ugy? ... Hát kérem, megbocsásson...

... És én nagyságos asszony, csak nem? ...

— De igen. Színésznő vagyok, a Nemzeti Színház tagja.

— Ugy? Hát kérem, megbocsásson, mi színésznők gyermekeit nem vesszük fel.

Az első pillanatban azt hittem, tréfál. De aztán kiderült, hogy a kisasszony komolyan beszél, mert látva elképedésemet, hozzátette:

— Sajnálom, de nem tehetek semmit a babuska érdekében. Szabályzataink tiltják, hogy színészek gyermekeit felvegyük.

Majdnem sirva fakadtam. Minden illúzióm, ami ehhez a helyhez kötött, egyszeriben szertefoszlott. Mintha hideg kést forgattak volna a szívemben. Hogyan? — gondoltam — hát az én jó kis lányom nem méltó a többi gyermekek közé, mert a szülei színészek? Vagy mire céloz ez az apáca?

— Kérem vezessen rögtön az igazgatónőhöz! — mondtam.

Néhány perc múlva lejött az igazgatónő. Ridegen megismételte a Frida nővér szívtelen kijelentését.

— Hiszen épen egy kollégámnak a leánya is itt nevelkedik! — mondtam.

— Az tévedés. Nem tudtuk, hogy színésznő gyermeke. Most már ki nem tehetjük. Szédülten támolyogtam az utcára. Azóta nincs nyugtom.

Az a színésznő, kinek a gyermekét csak úgy vették föl, hogy nem tudtak édesanyja színésznő voltáról: Kaffkáné Hegyesi Mariugyan-csak a Nemzeti-színház művésznője.

A kínos ügyet valószínűleg a Házban is szóvá teszik interpelláció alakjában.

TÖRVÉNYKEZÉS.

Halálos mulatság
az Árpád kávéházban.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, szeptember 15.

1907 április 4-én *Spanlang* János vasuti altiszt kirugott a hámból. Az „Árpád” kávéházban mulatott, huzatta a cigánnyal s vagdosta a poharakat a falhoz.

A kávéházban azonban nem volt egyedül. A szomszéd asztalnál egy szintén jókedvű társaság mulatott nem kevésbé hangosan. Egy ellévedt borospohár épen a szomszéd társaság asztalára esett, mire parázs verekedés tört ki. A mulatók neki estek *Spanlang*nak, nők, férfiak vegyesen agyba-főbe verték az ittas embert. A társaság egyik tagja *Majoros Pál* vasuti altiszt pedig egy sörösüveget vágott *Spanlang* fejéhez s súlyos sebet ejtett rajta.

A törvényszék akkorában súlyos testi sértés büntette miatt vonta felelősségre a harcias mulatózókat s kisebb büntetést mért rá. *Spanlang* sebe azonban csak látszólag gyógyult meg, mert az erős ütés következtében agybajt kapott. A betegség most, négy év után végzett áldozatával, s így az ügyészség a per újra felvételét kérte s halált okozó súlyos testi sértés büntette miatt helyezte vád alá *Majorost*.

Ma tárgyalta az ügyet az aradi királyi törvényszék mint büntető bíróság. *Majoros* a tárgyalás során azt igyekezett bizonyítani, hogy a halálos ütést nem ő mérte a verekedés áldozatára. Miután *Majoros* tényleg bebizonyította, hogy nemcsak ő, hanem a társaság többi tagjai is ütötte a szerencsétlen *Spanlangot*, az ügyész a tárgyalás elhalasztását kérte. Az ügyészség most vádiratot ad ki *Majoros* társai *Csányi Mátjának*, *Csányi Mátyásné* iparosok, *Józsa Miksa*, *Józsa Miksáné* és *Babó Ferenc* ellen, kik valamennyien poharakat vagdostak *Spanlangra*.

§ Vizsgálat egy temesvári pénztár ellen. A Belvárosi Takarékpénztár ügyében, amelyben már hónapok óta folyik a vizsgálat, ma érdekes fordulat állott be. *Fehér Antal* központi vizsgálóbíró ma befejezte a vizsgálatot és az összes iratokat áttette a temesvári királyi ügyészséghez indítványtétel véget. Az ügy most végre befejezéséhez közeledik és nemsokára elkészül a vádirat is, kivéve azt az esetet, ha a felek bármelyike esetleg a bizonyítás kiegyenlítését kíváná. Az ügyészség valószínűleg az igazgatóság és a felügyelő bizottság tagjaira ki fogja terjeszteni a vagyoni felelőséget.

§ A *Simon-Petrovics* pör a szegedi táblán. Ma tárgyalta a szegedi kir. ítélőtábla azt a rágalmozási pert, amelyet *Simon Ákos* szegedi kir. ítélőtáblai bíró indított *Petrovics Mihály battonyai főszolgabíró* ellen azért, mert az róla a battonyai kaszinóban azt állította, hogy „se perjen mindenki a háza előtt”.

Az ügynek elsőbíróság előtti tárgyalásakor a szegedi kir. törvényszék *Petrovics Mihályt* a vád és következményei alól felmentette. Ezen ítélet ellen a királyi ügyészség felebbezett, majd a felebbezési hatóság újból foganatosított bizonyítási eljárás után ma tartotta meg a fő-tárgyalást *Moga Ödön* kir. táblabíró elnöklete alatt. A vádat *Szabó Lajos* főügyész helyettes képviselte, míg a védelmet *Krenner Zoltán* dr. aradi ügyvéd látta el.

Mielőtt *Perjesi Mihály* táblabíró az ügy előadásához fogott volna, szót kért *Krenner Zoltán* dr. védő és kérte, hogy az iratok a kir.

Kuriához terjesztessenek fel más bíróság delegálása végett, miután a szegedi táblától elfogulatlan és részrehajlatlan ítélkezést nem lehet várni, mivel *Simon Ákosnak* beadványait figyelembe vette és teljesítette, holott *Simon Ákosnak* a táblához beadványokkal fordulnia nem lett volna szabad, mert a királyi ügyészség képviselte a vádat. A főügyész rövid felszólalása után a királyi tábla úgy határozott, hogy az összes iratokat felterjeszti a Kuriához más felebbezési bíróság kirendelése végett.

Egy aradi bárónő pöre
törvényesítése iránt.

— Pörökösödő főúri családok. —

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, szeptember 15.

Érdekes kereset érkezett be ma az aradi királyi törvényszékhez. Özvegy *Karácsonyi Jánosné*, született *Fellner Szilárdka* bárónő perli a keresetben *Almay*, báró *Lipthay* és gróf *Széchenyi* családokat törvényes születés elismerése iránt.

A felperesnő *Jószáshely* község volt jegyzőjének özvegye, az alperesek pedig néhai almási *Almay Rezső* és neje néhai *Fellner Adél* bárónő örökösai: *Almay Józsefné*, született *Urbán Ilona*, abafalvai és felsőlehotai *Abaffy Aurél*, *Ilona* és *László*, *Almay Olivér*, *Lipthay Sarolta* bárónő, férjezett *Erős Béláné*, *Lovassy Ferenoné* sz. *Lipthay Ilona* bárónő, *Lipthay Frigyes* báró, gróf *Nákó Sándorné*, született *Lipthay Eszter* bárónő, báró *Pittner Károlyné* sz. *Lipthay Magda* bárónő, báró *Piré Gyuláné* született *Lipthay Vera* bárónő, *Görgey Józsefné* sz. *Lipthay Jolánka* bárónő, gróf *Széchenyi Ödön*, *Andor*, *Vanda* és *Olga*.

A keresetet *Lengyel Gyula* dr. aradi ügyvéd adta be. A kereset szerint felperesnő, özvegy *Karácsonyi Jánosné* született *Fellner Szilárdka* bárónő 1861 december 18-án született *Alosillon*. Az anyakönyvben törvénytelen születésűnek lett kitüntetve anyjaként *Fellner Adél* bárónő férjezett almási *Almay Rudolfné* alosilli birtokosnő nevét vezették be. A kereset most azt vitatja, hogy a születésre törvénytelen vonatkozó anyakönyvi bevezetés téves s kéri törvényes születésének kimondását.

Erre vonatkozólag a keresethez csatolt okmányokkal bizonyítja, hogy születése idején anyja *Almay Rudolffal* törvényes házasságban, még pedig a házasság megkötése óta állandóan és folytonosan együtt élt. Születésének időpontjában atyja még életben volt s így felperesnő almási *Almay Rudolf* és *Fellner Adél* bárónő törvényes és érvényes házasságából származott, az anyakönyvi bejegyzés tehát, mely szerint ő törvénytelen születésű, hibás.

Végül felemlíti a kereset, hogy felperesnőnek törvényes házasságból való születésének tényét sem az atya, sem az anya soha meg nem támadta s különben is jogszabály az, hogy a törvényes házasság fennállása alatt a férj az ezen házasság ideje alatt született gyermek atyjának vélelmezendő.

Ezzel bizonyítja özvegy *Karácsonyiné*, hogy törvényes születésű s így joggal viselheti atyja után az *Almay* nevet. Az alperesek azonban, akik *Almay Rudolf* gyermekeinek, *Almay József*, *Gizella* és *Máriának* leszármazottjai, nem akarják a törvényes születést elismerni s a per fogja eldönteni, hogy kinek van igaza.

Amennyiben *Karácsonyiné* megnyeri a pert, úgy annak folytatása is lesz. Ha ugyanis a törvényszék elismeri törvényes születését, akkor *Fellner Szilárdka* bárónő *Almay Rudolf* több milliós örökségéből is ki fogja kérni részét.

Háborus hírek.

— A német-francia konfliktus. —

Távirati tudósítás.

Páris, szeptember 15.

Szintér a *Place Beauvau*. A miniszterek vidáman nevetgélve jönnek ki a belügyminisztériumból, ahol a német válasza adandó feleletről tanácskoztak. Képviselők és újságírók veszik körül a minisztereket, akik mindenkivel kezet szorítanak és a kérdezősködésekre déjeuner-e való meghívással válaszolnak. *Delcasse* a flotta szemléről beszél, *Pams* földművelésügyi miniszter a drágaságról, a legújabb bonmot-kat mondják el, csak *Marokkóról* nem hangzik egy szó sem. A titoktartás különben is kenyerre a diplomatáknak, de a marokkói bonyodalom szerencsés kimenetele különösen függ attól, hogy a hosszú alkudozások eredménye ne kerüljön idő előtt a nyilvánosság tudomására. A diplomatáknak az a nyilvánvaló szándéka, hogy úgy a franciákat, mint a németeket egy fait accompli elé állítsák. Az eredményt hozzák csak nyilvánosságra, amely épen azért, mert eredmény, az egész világot ki kell, hogy elégítse.

Ma azonban még nagy kérdés, hogy egyáltalán elérhető-e ez az eredmény. Egyes német lapok optimizmusával szemben Párisban azt hiszik, hogy a kérdés sohasem volt még oly komoly, mint a jelen pillanatban.

„Óvatosan kezelni az ügyet” ez a minisztertanács jelszava és ebben a szellemben készül el az a felelet is, melyet lambon e hét végén, vagy a jövő hét elején fog Berlinben átnyújtani.

A berlini sajtó meglehetősen optimizmussal azt állítja, hogy *Kiderlen-Wächter* külügyi államtitkár csak gazdasági garanciákat követelt. Ezzel szemben Párisban nemcsak a sajtónak, de hivatalos köröknek is az a véleménye, hogy a német válasz értelme az, hogy a német polgároknak kiváltságos közgazdasági helyzet biztosítását. Az igazság az, hogy Németország többet követel, mint amennyi gazdasági garanciák alatt érthető, de kevesebbet, mint a németek privilégizálását. Amit a berlini kabinet követel, az a német polgárok kiváltságos elbírálása az állami munkálatok pályázatainál. Erre vonatkozólag biztosítékot is kér Franciaországtól.

Ezt a követelést Franciaország válaszában feltétlenül visszautasítja. A francia vélemény szerint Németország követelésének teljesítése elsősorban az algezirászi egyezménybe ütközik, amelybe épen a németek kivánságára vették fel azt a pontot, hogy Marokkó valamennyi nemzet kereskedelme számára egyformán szabad. Másodszor politikai szempontból sem teljesíthető: a nyilvános munkálatok kiadása minden államnak szuverén joga. Németország, ha követeléseit teljesíti, magához kaparíthatja a vasutak vezetését. Német oldalról viszont azt felelik erre, hogy a francia befolyás könnyen kiszoríthatja a német kereskedelmet Marokkóból s így annak megvédése céljából biztosítékokra van szüksége. A franciák válaszképpen tényekkel bizonyítják, hogy az nem lehetséges s az ügy nem így áll. Kimutatták, hogy a német behozatal Északafrikába 1902. óta 1910-ig 8,800,000 koronával emelkedett s összesen a múlt évben 16,300,000 koronát tett ki. Franciaország kijelenti, hogy tiszteletben tartva az algezirászi egyezményt, saját polgárai számára nem kíván kiterjesztett jogokat, még kevésbé adhat tehát olyanokat a németeknek.

Ezek a differenciák okozzák a tárgyalások nehézségeit. A francia kormány szilárdan el van határozva, hogy álláspontjából nem enged.

Mindamellert több részletkérdés, nagyjából stílári módosítások, már el van intézve.

Párisból táviratozzák: A szociáldemokrata párt elhatározta, hogy kiáltványt ad ki a háboru ellen. A kiáltvány elmondja, hogy Franciaországban senki sem kívánja a harcot.

Londonból táviratozzák: Az angol lapok hangulata nagyon harcias. Általános mozgásról beszélnek s azt írják, hogy egyes hadtestek harszerű gyakorlatokat végeznek. Egyik lap értesülése szerint a kormány egy birminghami hadifelszerelés gyártól 10 millió töltényt rendelt.

HIREK.

A nagyváradi rablótámadás.

— *Elszalasztották a tetteseket.* —

Távirati tudósítás.

Nagyvárad, szeptember 15.

A nagyváradi rendőrség detektívkarja a Grünstein-féle rablás tettesének fölkeresésével foglalkozik. Reggel négy órakor a rendőrséget értesítették, hogy az Európa-szállóban négy gyanús külsejű idegen szállt meg. A rendőrség megjelent a garni szállóban, fölverte a négy embert, de kiderült, hogy ártatlanok. Délután megint értesítették a rendőrséget, hogy az ugynevezett Nemzeti Szállóban Grünstein kocsi a négy rablóval mulat. A rendőrség kiment, de ott sem találta meg a rablókat. A detektívek fölkeresik Nagyváradon mindazokat, akik a fogházakból föltétlenül szabadlábra vannak helyezve és mindnyájukat egyelőre letartóztatásban tartják. A hajnali órákban három embert hoztak be azok közül, akik Grünstein lakásán dolgoztak. Miután azonban mindhárman igazolták alibiüket, szabadon bocsátották őket.

Gerő Armin főkapitány kijelentette, hogy a rendőrségnek az a gyanuja, hogy a rabló Schiller Károly és falujába, Borszékra szökött. Schiller Károly mielőtt Nagyváradon munkába állt, a rendőrségen hagyta a könyvét. A rablás ideje óta azonban Nagyváradon nem volt. Rendkívül nagy feltűnést és izgalmat kelt az, hogy a rablókat még idejekorán el lehetett volna fogni, de ennek akadálya volt, hogy a rendőrség nem hagyhatja el állomáshelyüket.

Megtörtént ugyanis, hogy a négy rabló a Körös partján lévő bozótokból a Beóthy Ödön-utca irányába indult, ahol a rablást elkövették, akkor a rendőrség, aki a Szent László-hidnál állott, látta őket és fölismerte köztük Fekete János fegyházviselt embert, de nem mehetett utána, mert a helyét nem hagyhatta el. Amikor a rablás megtörtént után a Beóthy Ödön-utcából az ugynevezett Rédey-kert felé távoztak, a Grünstein-fiu, aki ép akkor tért haza, figyelmeztette a Beóthy Ödön-utcai rendőrséget, hogy ott megy a négy ember, aki náluk a rablást elkövette. Erre a rendőrség azt mondta:

— Nem tehetek róla, tessék bejelenteni a főkapitányságon.

A nagyváradi rendőrség most a borszéki táviratot várja. Ugyanakkor azonban kutat az után is, hogy nem rejtőzködik-e a rabló Vitálishoz hasonlóan a nagyváradi határ közelében, főleg pedig azt gyanítja, hogy a tettesek Nagyszalonta felé gyalog mentek. Azt már megállapították, hogy az éjjel félháromkor induló vonattal nem menekülhettek el, mert a rendőrség figyelte a pályaudvarokat. Ma délelőtt a rendőrség az összes kocsimákat, zugszállókat, borbélyműhelyeket, nyilvános mulatóhelyeket fölkeresette, de a razzia eddig eredménytelen volt.

A rendőrség alaposan átkutatta Grünstein Sándor lakását is és a kirabolt kassza mellett

egy cipőgombolót találtak. A cipőgombolót megmutatták Schiller lakásadónéjának, ki azt mondta, hogy határozottan felismeri benne azt a gombolót, melyet a rablást megelőző napon adott kölesön Schillernek. A rendőrség megállapította, hogy a másik tettes Gyulai Árpád ismert rovott multu nagyváradi osztagos. A tetteseket eddig még nem sikerült elfogni.

— **Az időjárás.** (Az országos meteorológiai intézet hivatalos jelentése.) Jólát: Változékony idő várható, hőszűkkel, megélénkítő szelekkel és nyugat felől esővel. — **Távirati prognózis:** Változékony, hűvösebb, szeles sok helyütt csapadék. — A hőmérséklet déli 12 órakor 27-8 Celsius fok.

— **Eljegyzés a cári családban.** Szófiából jelentik, hogy Boris montenegrói trónörös rövid idő múlva eljegyzi az orosz cári pár Tatjana nevű 16 éves leányát. Boris tegnap Kijevben volt és az ünnepi előadást végig nézte a cári család páholyából.

— **Elhunyt képviselő.** Budapestről jelentik, hogy Radovanovics György óbecsei képviselő ma este hashártyagyulladás következtében Budapesten meghalt. Holttestét holnap ujvidékre szállítják.

— **A rendőrbírói állás pályázói.** A városi kihágási bírói állásra hirdetett pályázat határideje ma déli 1 órakor járt le. Az állásra mindössze ketten adták be pályázatukat és pedig Bittner Róbert dr. rendőrfogalmazó és Szathmáry Béla ügyvéd. Urbán Iván főispán valószínűleg hamarosan dönteni fog az állás betöltésére vonatkozólag.

— **Tull Ödön meghalt.** Meghalt egy fiatal, erőteljes művésztalented: Tull Ödön festőművész, váratlanul, rövid ideig tartó betegség után. Nemrégiben érkezett haza a nyaralásból, frissen, nagy munkakedvvel, de szombatán rosszul lett s az orvos vakbélgyuladást állapított meg. Beszállították Grünwald dr. faszor szanatóriumába, ahol megoperálták, az operáció azonban már nem segíthetett rajta s ma délelőtt hosszas vergődés után meghalt. Tull Ödön legszebb tehetségű és egyénileg is legkellemesebb festőművészeink közé tartozott. Képeiből a Szépművészeti Múzeum és a királyi palota számára is vásároltak, de nagyon kedvelte munkáit a közönség is, amely a kiállításokon nemcsak gyönyörködött bennük, hanem vásárolt is belőlük. Afrikai és magyar tájképei, zsáner- és eseményképei nagyon ismertté tették a nevét, a személyét pedig rendkívül szimpatikussá. Friss, romlatlan lélek volt s ez visszatükröződött minden képen, ez volt az emlékező művészi tehetségének. Tull Ödön negyven éves volt csak. Vasárnap délután temetik, a temetés óráját azonban még nem állapították meg.

— **Toselliné emlékiratai.** Milánóból jelentik: A Sacolónak azt táviratozzák Drezdából, hogy Lujza volt trónörökösne népszerűsége egyre fokozódik s hogy emlékiratait úgy a lakosság mint az udvar mohón falja. A király sajátkezü levelet írt volt feleségének, hogy álljon el emlékiratainak közlésétől, de Toselliné Lindauban tartózkodó anyjának azt írta: Az egész világ előtt pellengérré állították s meg kell kísérelnem, hogy jóhírnevem visszaállítsam; az igazság órája elkövetkezett.

— **A kecskeméti földrengés áldozata.** Kecskemétről jelentik: Lana Imre gazdálkodó, kinek a földrengés két házát megrongálta és ugys eladósodott ember volt, tegnap reggel szőlőjében fölakasztotta magát és meghalt. A szőlőgyönyhő falára azt írta, hogy tettenek ok a földrengés volt, mely tönkretette és gyermekeitől bocsánatot kér tettesért.

— **Lemondott aradmegyei körorvos.** Vajda Félix dr. simándi körorvos ma egyszerű levélben bejelentette Aradmegye alispánjának, hogy a körorvosi állásról lemondott. A bejelentést tudomásul vették és Borsos Béla dr. megyei t. főorvos már meg is tette az intézkedéseket a simándi körorvosi állás betöltése iránt. Erre valóban nagy szükség is van. Vajda dr. ugyanis, bár lemondó levelét csak most küldötte be, állását már egy hónap előtt elhagyta és azóta a simándi orvosi kör tiz közsege orvos nélkül volt. Vajda Félix dr. egy év előtt foglalta el a simándi körorvosi állást. Egy évi működése alatt megunt a falusi praktizálást és azzal az elhatározással hagyta ott Alsósimándot és a többi kilenc falut, hogy Berlinbe megy fogorvosi szaktanfolyamra és azután nagyobb városban fogorvosi műtermet nyit.

— **Halálozás.** Egy bájos fiatal asszony hunyt el ma Aradon rövid szenvedés után. Vadas Jenő honvédhuszár főhadnagy hitvese, a 19 éves Szacsavay Alic hunyt el. Az ifju urnó, akit egy évvel ezelőtt vezetett oltárhoz Vadas főhadnagy, — két napja gyermeknek adott életet. A szülés következtében gyermekágyi láza támadt, amely gyorsan végzett az urnóval. Halála széles körben mély részvétet keltett. Temetése valószínűleg vasárnap megy végbe. Az elhunyt fiatal hölgy, Königsseg Fidéi grófnak unokája volt.

— **Felfüggesztés a babona miatt.** Különös hír érkezik Eperjesről: E szerint Vályi János görög katolikus püspök fegyelmi eljárást indított több tanító ellen, sőt állásuktól is felfüggesztette őket, mert az iskolában a babona ellen foglaltak állást. A Felvidéken sok helyen ugyanis még szokásban van a beteg háziállatoknak imádsággal való gyógyítása s a lelkészek ezért stólat szednek a néptől. Néhány tanító szóvá tette az iskolában a gyógyítás módját és babonának bélyegezte azt. A gyerekek elmondták ezt szüleiknek és ezektől tudták meg a papok, akik azután a püspöknél tettek panaszt a tanítók ellen. A bevádolt tanítók küldöttségileg jelentkeztek a püspöknél, ahol igazolni akarták eljárásukat, azonban a püspök nem fogadta őket és kijelentette, hogy az ilyen isentagadók megérdemlik a büntetést. A tanítók elhatározták, hogy gyűlést hívnak egybe és ott adják elő sérelmeiket.

— **A hatnyelvű szélhámos.** Budapestről jelentik: Azt lehet mondani, hogy világszerre keresnek most egy szélhámost, a kivel már volt baja a rendőrségnek. Ez a szélhámos egy harminchat éves perjamosi születésű ember, Sterk Nándor, aki hat nyelven beszél és ezért tolmácsi minőségben csavarogja be már évek óta a világot. Ahol megfordult, mindenütt elkövetett valami szélhámoságot s négyizben már raboskodott is a föld különböző részein család miatt. Legutóbb Bombayban ült. Ott magyar arcképfestőnek adta ki magát. Többen elbűbálték és megrendelését is tettek nála. Sterk természetesen tüstént előleget kért, de a portrékat nem csinálta meg, hanem az összeszedett pénzzel megugrott. Utóbb elfogták. Amikor kiszabadult Bajorországba ment. Ott éldegélt egy ideig. Most aztán ismét jött róla hír. Münchenben kiesalt egy kereskedőtől hat darab gyönggyel kirakott női kizitáskát hater ezer korona értékben. A kereskedő hiteltelt neki, de rosszul tett, mert a táskát elzalogosította s a pénzt zsebrevágva, bucsut mondott a bajor fővárosnak. A kereskedő följelentést tett ellene, mire a müncheni rendőrség értesítést küldött Budapestre is Sterk ellen, akit már jól ismernek itt, a vizsgálóbíró elfogató parancsot adott ki.

— **Robbanás a fővárosban.** A Hársfa-utca 33. száma alatt a baptista-templom épületének földszintjén ma délutáni kettőfél óra tájban robbanás történt. Az udvarban van a Perlett Mihály és társa raktára, amelyben zongorákat, pianókat, bicikliket és gazolin lámpákat tartogatnak, amíg eladják őket. Ma délután Perlett fia, a tizenhat éves Perlett Fülöp meggyújtott egy spiritusz lámpát és a gyújtót eldobta. A földön meggyuladt néhány csöp kiömlött benzin, amelynek lángjától aztán egy benzines üveg is explodált. A raktár egy pillanat alatt lángba borult, az explozió ereje be-szorta az ajtót. Perlett Fülöp oly súlyos égést szenvedett, hogy a mentők a Rókus-kórházba vitték. Megsérült Qualer nyomdavezető kis fia, aki az első emeleti folyosón éppen a raktár fölött állt a robbanás percében. A tüzet a tűzország még idejében eloltotta.

— **Térzene a városban.** Vasárnap délelőtt térzene lesz az aradi vár udvarán. A zené déli fél 12 kor kezdődik és félegyig tart.

— **Agyonforrázott gyermek.** Dorcsán Tógyernő ma délelőtt vizet forrált s a furró vízzel teli edényt ki akarta vinni a konyhából. Az edény füle azonban annyira égette kezét, hogy kiejtette kezéből. A forró víz a lábainál játszódozó másfél éves Maricza nevű leányának fejére ömlött. A kis lány a súlyos égési sebek következtében azonban kiszorult. Az ügyesség gondatlanságból okozott emberölés miatt vádiratot ad ki az anyja ellen.

— **Születések, halálozások és házasságok.** Az aradi anyakönyvi hivatalban folyó hó 15-én a következő születéseket, halálozásokat jelentették be: **Született:** Csermák János asztalosnak Anna nevű leánya. Tausch József csizmadianak Teréz nevű leánya. Tóth András váltókezelőnek Magda nevű leánya. Csután Péter fűtőnek Péter nevű fia. Pavetti János díjnoknak Ede nevű fia. Szappanos János postaszolgának Maria nevű leánya. Kacza Péter asztalosnak Gyula nevű fia. **Meghalt:** Reiner Gabriella 19 éves leány. Özv. Tóth Ferencné 49 éves magánzó. Kiznik Péterné 50 éves napszamos. Özv. Suvada Györgyné 69 éves napszamos. Tribus Gyula 49 éves vasúti főellenőr. Szabó Márton 75 éves napszamos. — **Házasság nem fordult elő.**

— **Az izz. ünnepekre való makzók és imakönyvek Kerpel Izsó könyvkereskedésében kaphatók.** 4443

— **Kizárólag szülők érdekel!** A közlegő öszi edény beálltával gyermekeinknek egészség- és saját takarékosági szempontjából a legjobbnak elismert hazai gyártmányu Anatoniai cipőket vásároljon. Kizárólag fiókunkban kaphatók. Moskovits anatoniai cipőgyár fiokjától. Arad, Szabadság-tér 18. 2331

— **Értesitem az úrihölgyeket, hogy női ruha divatteremben fővárosban szerzett tapasztalataim alapján készitek francia és angol ruhákat kosztümöket, felöltöket stb. legújabb kivitelben a legújabb divatlapok után. További szives pártfogást kér kitűnő tisztelettel. Németh Jánosné Deák Ferenc-utca 80. szám, I. emelet.** 4429

— **Francia alkörök legbiztosabb készítésére!** — **háziag** — a alkörökön a ország és külsej: **Vojtek és Weiszna.** 4561

IRODALOM ÉS MŰVÉSZET.

* **Reinhardt magyar premiérjei.** Max Reinhardt, a szenális berlini színházgató a közel jövőben is több magyar darabbal fog megpróbálkozni a német fővárosban. A magyar premiéreik Molnár Ferenc, Heltai Jenő, Hajó Sándor és ha lehet Brody Sándor egy-egy darabja lesz. Maga Reinhardt ezeket mondta magyar bemutatásról:

— **Mindenekelőtt Molnár Ferenc „Liliom”-ja jön, a címszerepben Pallenberggel.** Januárban meglesz a premier, a Kammerpiele színpadán. A második magyar darab, amely iránt különösen érdeklődöm, a Heltai Jenő „Masamód”-ja. Nagyon szeretném ezt is már az idén előadni, de ennek a fordításával még nem vagyunk tisztában. Legnagyobb valószínűség szerint Félix Salten fogja németre fordítani. Azután van még egy magyar darab, amivel foglalkozom, a Hajó Sándor „Fiúk és lányok” című darabja. És bevallom, hogy várok darabot Brody Sándortól is.

* **A Tűzes vér első előadása szombaton van az Apolló mozgószínházban.** Az ezer méteres, négy felvonásból álló szociális tárgyú dráma iránt már nagy az érdeklődés a városban s így valószínű, hogy a holnapi előadásokon csak azok juthatnak be a színházba, akik idejekorán elfoglalják a helyüket. A fényes kiállítású drámában a fő női szerepet Asta Nilson, a híres dán hősnő játssza. A cselekményt teljesen rövidre összefoglalva a következőkben ismertetjük: **Jonna (Asta Nilson)** büszke és előkelő megjelenésű nő. A milliókkal rendelkező Magnus kereskedelmi tanácsos (Georg Schrader) felesége, akihez érdekből ment hozzá. Külsőleg bár nyugodtan viselkedik Jonna, de forró vére szétéri a társadalmi szabályok bilincseit. Viszonyt kezd a sófőrével, a szép Möller Péterrel (Les Pankert.) A férj rajtakapja egyszer őket s kizavarja mindkettőjüket. Jonna és szerelmese elzúlnak teljesen s arra vetemednek, hogy az asszony volt férjét kirabolják. Azonban tetten érik őket. Möllert lelövik a rendőrök, míg a züllött nőnek megbocsát a férje a gyermekek miatt. A nagy koncepciójú dráma csupa izgalmas jelenetekből áll. 177

TARKASÁGOK

(*A cölibátus oka.*) Történelmi órára a tanár egy gyengébb tanulót nyaggat. Sehogysem tudott belőle tisztességes feleletet kihozni. Végre már megunt a dolgot.

— **Figyelj ide fiam.** Még egy kérdést adok fel neked. Mondd meg, miért hozta be Gergely pápa a cölibátust?

— **Hogy a papok ne szaporodjanak el nagyon!**

(*A sárkány és a bogár.*) Ünnepe volt, vasárnap volt, talán az utolsó verőfényes vasárnap a nyár után. Sokan siettek fölhasználni a szép időt és csapatostul vonultak ki az emberek a parkba.

Hangulatos, megkapó ünnepi délután volt. Ez a keret illett ahhoz az intím kis családi jelenethez, amely a kioszk egyik asztalánál lejátszódott. Egy házaspár ült az asztalnál. A férfi újságot olvasott, az asszony a levegőbe bámult és hallgatta a muzsikát. Egyszerre csak elkezdett sikoltozni az asszony.

— **Bogár! Bogár!**

A férje egykedvűen tekintett fel:

— **Kérlek, ne kiabálj!**

— **A nyakamba ment egy bogár! Segíts! Hamar!**

— **Dobd le.**

— **Én félek tőle.**

A férj vállat vont és nyugodtan olvasott tovább:

— **Nem értem, hogy fálhet egy sárkány egy bogártól.**

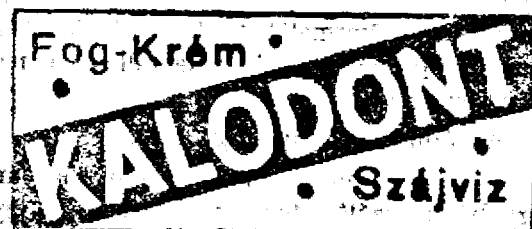
(*Az a bizonyos „gyermekszáj.”*) Az anekdoták között a legnépszerűbbek a „gyermekaneke-dóták. Az élelapok tele vannak a „Gyermekszáj” című kistréfákkal, de a kávéházban és cukrászdákban és ezek kerülnek szóba a leggyakrabban. Az anyák dícsérik gyermekeiket, s szellemességeiket sorolják fel.

Ma délután mesélte egy „büszke mama” a Matzky terrasán.

— **Képzeld** — mondotta barátnőjének — milyen okos az én kis fiam. Még csak hét éves, de már mindent tud. A malikor azt kérdezte tőlem: „Anyuskám, mond csak, hogy ismerkedél meg a papával?” Egészen elámultam, hogy ilyenet kérdez.

„Ugy, hogy beleestem a Dunába és majdnem belefulladtam, mikor az apád beugrott a vízbe, odauszott és kimentett”, feleltem neki. És képzeld, mit mondott erre!

— **Érdekes és a papa azt mondta nekem, hogy letöri a derekamat, ha uszni tanulok.**



6913.

VÁROS ÉS MEGYE.

Mennyi adót fizetünk? A III. osztályu kereseti adót kivető bizottság szombaton az utolsóelőtti tárgyalásokat tartja meg az alábbi tételekben. Vasárnap a Neuman cég adóját külön tárgyalja a bizottság, hétfőn pedig már csak a pótlajstrom kerül tárgyalásra. A szombati tárgyalás tételei a következők:

Verner Sándor 72 kor., Riesz Vilmos 72 kor., Stollár Jenő 76 kor., Dvorcsák János 80 kor., Brondenber András 85 kor., Ranbalo András J. 77 kor., Riesz Mátyás 93 kor., Erbeszkern Béla 95 kor., Paplitzky Antal 95 kor., Baumann Ignác 101 kor., Überall Márk 111 kor., Schmiedt Miklós 117 kor., Schwarz Malvin 118 kor., Dávid Vilmos 120 kor., Schwarz János 126 kor., Alt-mann Ignác 136 kor., özv. Baumann Benedekné 150 kor., Weisz Dávid 850 kor., Kohn Béla 16 kor., Schulik Lajos 30 kor., ifj. Honti Jenő 28 kor., Frank Géza 37 kor., Orbán Ferencné 43 kor., Németh István 40 kor., Reich Gyuláné 26 kor., 25 fill., Mittelmán Mórné 46 kor., Grün Manó 48 kor., Schuveiger Sámuel 59 kor., Schilling Vilmos 60 kor., Kormos Kohn Zsigmond 61 kor., Herczog Lipót 62 kor., Molnár István 62 kor., Messer Géza 65 kor., Weisz Mór 65 kor., vegyeskereskedők Solymos József vasöntő 200 kor., Sobubauer János vésnök 59 kor., 80 fill., Klein Gyula és Géza villanyszerelők 79 kor., 50 fill., Mokok Márton 21 kor., Ringut István 27 kor., Frank János 28 korona 80 fillér, Czitrom Ábrahám Adolf 36 kor., Kasel János 41 kor., Guttmann József 50 kor., Schaffer Rikárd 93 kor., Scheibel Vilmos 105 kor., vízvezetési szerelők. Bodroghy János vízmester 18 kor., Majone Vince vízmester 39 kor., Mittermüller József zenetanár 242 kor., Papp Béla 19 korona 50 fillér, Szilágyi Gyula 54 kor. zenetanár, Krispin József 77 kor., Faix Jakab 107 kor. zongorahésszők, Kovács Pál 8 kor., Kotekey Mihály 17 kor., Bogár István 18 kor., Sponner Adolf 20 kor., Gligoreszku Traján 20 kor., Jakabos Györgyné 12 kor., Göbölly Péter 16 kor., Troba István 25 kor., Lutvák Soma 33 kor., Bartalos Józsefné 34 kor., Gross Jenőné 38 kor., Messer Illés 40 kor., özv. Csernyánszky Vilmosné 42 kor. zöldségárusok. Domán Ignác 130 kor., Braun Miksa 184 kor. zsákkölcsönzők. Süki Györgyné 6 kor., Baumann Fülöpné 8 kor., Kohn Márton 9 kor., özv. Róth Mártonné 6 kor., Eliász Katica 10 korona, Weiszbruna Katica 11 korona, Nikolics István 17 korona, Heller Adolf 18 korona, Csabai Mátyás 20 korona, Kohut Regina 21 kor., Steiner Adolfné 21 kor., 60 fill., Zsünger Bernát 25 kor., Herskovics Ferenc 26 kor., Karpf Miksáné 31 kor., Spitzer Dávid 32 kor., Bleier Ignác 33 kor., Mandl Móráné 34 kor., Rosenfeld Franciska 37 kor., Rosenfeld Bernátné 42 kor., özv. Deutsch Hermanné 47 kor., özv. Hirsch Mihályné 60 kor., szabárak. Arad esanádi vasút igazgatóság jutalék 2000 kor., Mien Arfescu hangversenyző 10 kor., Horváth József erdműtá-ványos 18 kor. — Ezenkívül az aradi részvénytársaságok igazgatósági jutalékait is tárgyalják. Erről külön cikkben számolunk be.

KÖZGAZDASÁG ÉS KÖZLEKEDÉS.

Aradhegyaljai szőlősgazdák kartelje

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, szeptember 15.

A legnagyobb ritkaságok közé tartozik az a kartel, amelyet most az aradhegyaljai szőlősgazdák kötnek a borkereskedők ellen. Az Aradhegyaljai Szőlősgazdák Egyesületének elnöksége ugyanis megfigyelte, hogy a borkereskedők abnormisan lenyomják a borárakat még mielőtt a szüret megmutatná, mennyi a termés és hogyan alakul ki országszerte a bor ára.

Ennek a mesterséges árnyomásnak ellen-

sulyozásául a Szőlősgazdák Egyesülete most felhívja a szőlőtermelőket, hogy lépjenek kar- telbe és fejtsenek ki erős ellentállást a presszióval szemben.

Az érdekes felhívás így szól.

Tisztelt Tagtárs Ur! Általános a panasz hegyaljánk szőlőbirtokosai körében, hogy a borkereskedők a bor vásárlások tekintetében merev, tartózkodó álláspontot foglalnak el, azon nyilvánvaló célzattal, hogy a borárakat lehetőleg lenyomják. A borkereskedőknek ezen — ugylátszik — közös megállapodásával szemben nekünk termelőknek is állást kell foglalnunk saját jól felfogott érdekünkben, annyival is inkább, mert értesülésünk szerint az ország terméskilátása gyenge közepes s Ausztriában szintén közepesen aluli, a borok minősége ellenben kitűnőnek ígérkezik, ami a kereskedők által kínált alacsony borárakat legkevésbé sem indokolja, kivált hogyha még azt is figyelembe vesszük, hogy a termelők pincéi üresek, a kereskedők borkészletei pedig a rendes forgalmakhoz képest a lehető legkisebbek. Ennélfogva bátorodunk tisztelt Tagtársainkat felhívni, hogy a kényszeradásoktól lehetőleg tartózkodni s termésük eladásával a normális árak kialakulásáig várakozó álláspontra helyezkedni sziveskedjenek, mert a kereskedők pressziójával szemben csakis ilyen egyöntetű eljárással védekezhetünk. Arad. 1911. szeptember 6. Teljes tisztelettel az Aradhegyaljai Szőlősgazdák Egyesülete nevében: Az elnökség.

— Az aradi piac arairól ezt a hivatalos jelentést kaptuk: 1 drb saláta 2-3 fill., 1 drb kalarábé 2-10 fill. 1 drb. kelkáposzta 3-10 fill., Tök 1 drb 4-30 fillér. Zöldborsó 1 liter 50-60 fill. 1 kötés retek 4-6 fill., uborka 100 drb. 200-240 fill., zöldpaprika 3-6 darab 4 fillér, 1 rakás spenót 10-20 fillér, 1 rakás sóska 10-20 fillér, 1 kiló paradicsom 12-14 fillér, 1 kiló burgonya új 7-8 fill., 1 drb. káposzta 10-50 fill., 1 kötés vöröshagyma 6-10 fill., 1 kötés foghagyma új 6-10 fill., 1 kötés zöldség 6-24 fill., 1 drb zeller új 2-6 fill., 6-7 drb. tojás 40 fill., 1 liter tej 16-26 fill., 1 csomó tehénturó 8-12 fill., 1 liter tejfel 1.20-1.40 fill., 1 kiló vaj 340-300 fill., 1 drb rántanivaló csirke 100-129 fill., 1 drb csirke sütni 180-250 fill., 1 drb tyúk 200-260 fill., 1 drb sovány liba 300-450 fill., 1 drb kövér liba 800-1200 fill., 1 drb sovány kacsa 200-250 fill., 1 drb. kövér kacsa 500-600 fill., 1 darab karfiol 20-60 fillér, 1 kiló fehér kenyér 80 fillér, 1 kiló barna kenyér 26 fillér, 1 kiló marha hus 160 fill., 1 kiló leves hus 168 fill., 1 kiló marha hus

pecsenye 184 fill., 1 kiló borju hus 200 fill., 1 kiló borju szelet 240 fill., 1 kiló sertés hus 200 fill., 1 kiló karaj 216 fill., 1 kiló zsír 186 fill., 1 kiló szalonna 176-240 fill., 1 kiló juhhus 128-144 fill., 1 kiló bárányhus 160-180 fillér.

Aradi gabonavásár.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától.

Arad szeptember 5.

A szárazság miatti panaszok még mindig hallhatók. Üdvös lenne, ha most már az ég esatornája hamarosan megnyílna, hogy a föld a szükséges nedvességét megkapja.

A gabonaüzlet irányzata lanyhuló, az árak gyengülnek.

Elkelet a mai piacon:

2500 mm. buza	11.00-11.30
100 mm. rozs	8.20-8.30
100 mm. árpa	8.20-8.30
200 mm. tengeri	8.20-8.30
100 mm. zab	8.50-9.00

Az árak ötven kilogrammonként, koronákban értendők.

Budapesti áru- és értéktőzsde.

— Budapest, szeptember 15.

Amerika 1/2-el olcsóbb Kínával megfelelő, vételked gyenge, 30 ezer mm. csendes, változatlan.

Az árak 50 kilónként számítva:

	Déli zárlat	2 órai zárlat
Buza 1911. októberre	11.63-11.66	11.56-11.57
Buza 1912. áprilisi	1.95	11.96-11.86-11.87
Ros 1911. októberre	10.09	10.10-10.05-10.06
Tengeri 1912. májusi	8.25	8.26-8.20-8.21
Zab 1911. októberre	9.40-9.41	9.36-9.37

Budapesti értéktőzsde (Táv. jelentés).

— Szeptember 15. —

Magyar aranyjárdék 4 ⁰ / ₁₀	110.50
Magyar koronajárdék 4 ⁰ / ₁₀	90.85
Magyar koronajárdék 8 ¹ / ₂ ⁰ / ₁₀	80.10
Magy. földteherm. kötvény 4 ⁰ / ₁₀	91.50
Hrvát-szlavon földteherm. kötvény	92.50
Magyar nyeregyárszékjegy kölcsön	218.—
Tissasab. és szegedi sorjegy kölcsön	155.—
Oszták járdék papírban	92.—
Oszták járdék ezüstbe	95.50
Oszták járdék aranyban	115.00
Oszták koronajárdék 4 ⁰ / ₁₀	92.—
1880. évi oszták államsorjegy	157.—
Oszták-magyar bankrészvény	19.85
Magyar hitelbank-részvény	839.—
Oszták hitelintézet részvény	647.—
Oszták-magy. államvasuti részvény	736.—
10 frankos arany (Napoleonkor)	19.15
Émet birodalmi márka	117.77 ¹ / ₂
London vista	241.7 ¹ / ₂
Páris vista	95.87 ¹ / ₂
10 márkás arany	28.68

A Temesvári Lloyd-Társulat

terménycarnokának hivatalos árjegyzése.

Távirati tudósítás.

(Árak 50 kilogrammonként korona értékben.)

1911. szeptember 15.

Buza (szokvány-minőség):

76 kilogrammos	— — — —	11.10-11.15
77	— — — —	11.15-11.20
78	— — — —	11.20-11.25
79	— — — —	11.25-11.30

Buza (Temesvári keresk. áru):

75 kilogrammos	— — — —	11.00-11.05
Ros	— — — —	9.30-9.35
Arpa	— — — —	8.80-8.85
Zab	— — — —	8.40-8.45
Tengeri	— — — —	8.30-8.35

SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

Vénusz ismeretlen kézből kapott s ilyen természetű közleményt nem adhatjuk ki a lapban. H. E. Köszönjük szives előzékenységét.

Felelős szerkesztő:

Bojgár Lajos.

APOLLÓ SZÍNHÁZ

az Andrássy-téri új Lloyd-palotában

Urania Magyar Tudományos Színház aradi színpadján.

Ma szombaton, 1911. szeptember 16-án:

1. Japán képek. Természetutáni színes felvétel. — 2. „Harc a sárkánnyal.” Nevettető. — 3. Tüzevér. Szenzációs sláger kép. — 4. Lemke lumpolni akar. Kacagtató.

Előadások délután 6 órától.

Helyárak: Páholy ülésenként 1 kor. Zártsték 1 kor. I-éd hely 80 fillér, II-ik hely 60 fill., III-ik hely 40 fill., IV-ik hely 20 fill.

Műsort ingyen kapni a jegyszedőknél.

Saját zenekar.

Ruhatár. — Buffet.

URANIA

mozgóképesség színház.

(Báró Simonffy-utca 1. szám, Szabadság-tér mellett.)

Ma szombaton 1911. szeptember 16.

1. Mirtus kossoru. Dráma. — 2. A kis király. Humoros. — 3. Sziámi vizek. Természet után. — 4. Szomszéd és szomszédnő. Vigjáték. — 5. A nagypapa. Dráma. — 6. Szegény barát. Humoros. — 7. Váratlan hódítás. Komédia. — 8. Mozgófénykép újság. Aktualitások kinematográf felvételeiben.

Előadások délután 6 órától kezdve este 11 óráig.

Helyárak: I. hely 1 kor., II. hely 80 fill., III. hely 60 fill., IV. hely 40 fill., V. hely 20 fillér.

Utolsó előadás este 11 óráig.

Hölgyek véretnek a nézőtérben kalap nélkül meztelenül.

Női és leányfelöltők

Ujjonnan megnyilt áruházunkban kizárólag női és leány gyermekfelöltők, eredeti angol és berlini újdonságok, olcsó szabott árak mellett a legelőnyösebben beszerezhetők

György Menyhért és Tsa
Arad, Andrássy-tér 8. sz.

A Minorita templom bejáratával szemben.

UP
P
N
J
E
H

Telefon

UP
P
N
J
E
H

855.

Virág Kálmán

Építőmester

Elvállalja magán- és bérházak, valamint nyaralók stilszerű tervezését, művezetését, felépítését és leszámolását. Ugyancsak szintén gazdasági épületek, silos és mindennemű beton és vasbeton munkák szakszerű elkészítését iroda és gyártelep: ...

3821

ARAD,

Erzsébet-körút 59. sz.

Telefon szám 65.

Legolcsóbb beszerzési forrás!!

Szülők szives figyelmébe

ajánlom az iskola beiratási idény alkalmából kiváló minőségű

fiu- és leányka-cipőimet

ugyszintén összes felszerelési cikkeit u. m. kalap, gallér, kézelő, nyakkendő és fehérneműeket, melyek a letárhelyezés folytán ez alkalommal gyári áron árusítok.

Kérem próbavásárlást tenni.

Iványi Menyhért.

Arad, Forrai-utca gróf Hunyadi-palota. 4011

Költözők figyelmébe!

Villamos világítási berendezéseket

csillárokkal

együtt kedvező fizetési feltételek mellett szerez és szállít

KOCH DÁNIEL

Villamos- és telefonberendezési vállalat

Arad, Deák Ferencz-u. 42

Tanulóleányok

heti fizetéssel

könyvkötészetünkbe felvételnek.

Tyükszemétől

mindenki megszabadul a Hajós-féle Anagallin használata által, nem piszkít, nem ragadós, kezelése igen egyszerű. Ára egy üvegnek utasítással együtt **70 fillér.**

Szab és kézizzadás

azonnal és teljesen elmúlik ha az izzadó részeket „Peppo”-val ecseteljük. A mirigyeket kiszűri, a váladékot megszünteti és tökéletesen szagtalanítja. -- Egy üveg ára utasítással együtt 1 korona.

Poloskák

kiirtása a legmegfelelőbb módon és teljesen „Phenolsav”-val eszközölhető. A butorokat nem rontja, a poloskának még a petéit is kiirtja. Szaga nem kellemetlen s kezelése rendkívül egyszerű. Egy üveg ára 70 fillér.

Legjobb fekete

Hajfestő

a „MELOGEN” Egy pár perc alatt hármely haját vagy bajuszt a legszebb állandó fekete színre lehet festeni anélkül, hogy a színt le lehetne mosni. Ára **2 korona.**

Kitűnő amerikai

gummi

a „NITER” 6 darab egy eredeti fémdobozban **2 korona.**

Fenti szerek kaphatók az egyedüli készítőnél:

Hajós Árpád

gyógyszertárban ARAD, Andrassy-tér 22. sz. a megköszönéssel szembe

Újszobafestő és mázoló-műhely!

Értesítjük a n. é. közönséget, hogy Arad, E. Választó-utca 56. szám alatt 8381

szobafestő és mázoló-műhelyt nyitottunk.

Elvállalunk minden e szakmába vágó munkákat legizlésebb kivitelben, legjutányosabb árakban. Költségvetéssel és mintákkal készséggel, díjmentesen szolgálunk. Vidéki munkákat árkülönbség nélkül fogadunk el.

Poloskairást díjtalanul végzünk.

Szives megbízásukat kérve, ma radunk kiváló tisztelettel

Molnár Testvérek.



Építetők figyelmébe!

Csobán Tivadar

Építészeti Irodája.

Arad, Deák Ferenc-utca 20a. sz.

Van szerencsém értesíteni az építetők közönséget, hogy az építészeti téren mindennemű munkákat, úgy mint:

tervezéseket, új építkezést,

régi épületek átalakítását

egy helyben, mint vidéken a legjutányosabb árban készik.

Tisztelettel:

Csobán Tivadar,

2681

Építész.



LEGUJABB ÉS LEGFINOMABB COSTÜMKELMÉK MEGÉRKEZTEK!

140—150 cm. szélességben.

Az idény legnagyobb újdonsága **Doubi**-kelmék, amelyek kirakatainkban már megtekinthetők. — A n. é. közönség szives figyelmét felhívjuk, hogy külön osztályt létesítünk **fekete és tegethóf** kelmékből, ezek közt különös gondot fordítottunk azon **tegethóf** kelmékre, amelyek a felsőbb leányiskola és polgári iskola növendékeinek valók. Ezen kelméket rendkívül olcsó árért árusítjuk, feltétlen jó minőség szintartó és semmit sem gyűrődnek. Ezen kelmék nevei: **120 cm. széles méterenkint: Tisza K 2-60, Abbazia K 3-—, Julia K 3-60. 140 cm. széles: Fiume K 5.**

1861

ROSENBLÜH H. ÉS TSA.

Nem fényes berendezés!

hanem óriási nagy választék **szíri és téli angol női és gyermek felöltőkben áll nagyon olcsó árak mellett a n. é. közönség rendelkezésére**

Schwartzberger Manó

női felöltő áruházában 2671

ARAD, Vörösmarty-utca 3.

(Színház hátsó bejáratával szemben.)

3579—1911. tkv. sz.

Árverési hirdetményi kivonat

A máriaradnai kir. bíróság, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy dr. Avramescu Vazul máriaradnai lakos végrehajthatónak 53 kor. 60 fillér tőkekövetelés és járulékaik iránti végrehajthatási ügyében az aradi kir. törvényszék, illetve a máriaradnai kir. bíróság területén levő az aradkövi 750 sz. tkv.-ben A. I. 3. rsz. 4. hrsz. beltelkes házra 1312 kor, mint ezennel megállapított kikiáltási árban elrendeltetik s annak megtartására határidőül 1911. évi november hó 18 napjának d. e. 10 órája Aradkövi községházához tüzetik ki.

Ezen árverésen a fentírt ingatlanok a kikiáltási ár kétharmadánál olcsóbb áron el nem fog adatni. Amennyiben ezen összeg el nem érte az árverést a kiküldött felfüggeszti.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10 %-át bánatpénzül készpénzben, vagy az 1881. LX. törvénycikk 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november 1-én 3333. sz. a kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ban kijelölt óvadékképes értékpapírokban a kiküldött kezéhez letenni avagy az 1881. LX. t. c. 176. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átsegélyeztetni.

Kir. járásbíróság mint telekkönyvi hatóság Máriaradna, 1911. évi július hó 7-ik napján.

Polgár s. k.

kir. jbró.

4472

Alkalmi vételek és eladások

Ékszer- és ékszerárútervezési és eladási vállalkozás
arany és ezüstművekben, Arad legnagyobb óra- és ékszerárútervezési és eladási vállalkozása

Deutsch Izidor

órák és ékszerés

Waltzer János-utca, Minorita-palota.

Zálogcédulák

arany és ezüstművek, gyémánt és briliáns tárgyak a legmagasabb árban megvételre vagy más tárgyakra átcsereletételre

TELEFON 438.

TELEFON 439.

17189—1911. kh. sz.

Pályázati hirdetmény.

M. kir. földmívelésügyi miniszter 72783/XI. 3. 1911. számú körrendelete alapján közhírré tételik, hogy a gödöllői állami méhészeti gazdaságban a folyó évi október hó 15-én megkezdődő két éves méhészmunkás tanfolyamra pályázat hirdettetik. Felvételtnek oly egyének, kik 16-ik életévüket betöltötték, de 35-ik életévüket még túl nem haladták.

A felvételt kérő és egy koronás bélyeggel ellátott folyamodványokat a m. kir. földmívelésügyi miniszterhez (Budapest, V. Országház-tér 11. szám.) folyó évi szeptember hó végéig a következő okmányokkal felszerelve kell benyújtani:

1. Keresztlevél (születési bizonyítvány),

2. az elemi népiskola négy osztályának elvégzéséről szóló bizonyítvány,

3. hiteles bizonyítvány arról, hogy folyamodó valamely mező-, szőlő- vagy erdőgazdaságban mint segédmunkás, vagy mint egyéb alkalmazott legalább egy évet gyakorlatilag töltött és használhatóságának és megbízhatóságának tanújelét adta; a földműves- vagy kertmunkás-iskolát végzetek előnyben részesülnek.

4. azoknak, kik szülői gondozás alatt állanak, kifogástalan magaviseletükről tanuskodó községi bizonyítványt, azoknak pedig kik szülői vagy gyámi gondozás alatt állanak, az említett községi bizonyítványon kívül még szüleik, esetleg gyámjuk oly beleegyező nyilatkozatát is kell mellékelniök,

mely az illetőnek a tanfolyamra való belépését megengedi,

5. csatolandó továbbá az ép, egészséges és munkára edzett testalkatot igazoló orvosi bizonyítvány, a himlőoltási bizonyítvánnyal együtt,

6. a hadköteles sorban levők részéről szükséges annak feltüntetése, hogy a katonai szolgálat teljesítésének ideje a gazdaságban töltendő két év tartamával nem esik össze.

A tanfolyamra felveendő egyének a gazdaságban szabad lakást és államköltségen teljes ellátást kapnak, betegség esetén ingyen orvosi segélyben és gyógyszerben is részesülnek. A szükséges könyveket, írószereket, a gyakorlati munkához megkívántató felszereléseket, szerszámokat és eszközöket használatra szintén a gazdaságban kapják.

Azon esetben, ha a felvett tanuló évközben saját akaratából távoznék a gazdaságból, az élvezett ellátás díját a szülő vagy gyám megtéríteni tartozik.

Minden növendék 60 korona ruhapénzben is részesül oly módon, hogy a szükséges ruházatról ezen összeg erejéig a gazdaság vezetője gondoskodik.

Arad, 1911. évi augusztus hó 17.

Sariot,
főkapitány.

Használt

Ólom
megvételre kerestetik

7647—1911. tkv. szám.

Hirdetmény.

Mácsa községre nézve az 1902. XXIX. t. cz. értelmében a tényleges birtokosok tulajdonjogának a telekkönyvekbe való bejegyzése és a telek jegyzőkönyvi bejegyzések helyesbítése iránti eljárás befejeztetvén, ez azzal a felszólalással tételik közzé:

1. hogy mindazok, kik az 1886. XXIX. t. cz. 15. és 17. §-ai alapján ideértve e §§-oknak az 1889. XXXVIII. t. cz. 5. és 6. §-ában és az 1891. XVII. t. cz. 15. §-a pontjában foglalt kiegészítéseit is valamint az 1889. XXXVIII. t. cz. §-a és az 1891. XVI. t. cz. 15. §-a b. pontja alapján eszközölt bejegyzések vagy az 1886. XXIX. t. cz. 22. §-a alapján történt törlések érvénytelenségét kimutathatják, e végből törlési kereseteket hat hó ap alatt, vagyis 1912. évi március hó 20-ik napjáig bezárolag a telekkönyvi hatósághoz nyujtsák be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelte után indított törlési kereset annak a harmadik személynek, a ki időközben nyilvánkönyvi jogokat szerzett, hátrányára nem szolgálható.

2. hogy mindazok, a kik az 1886. XXIX. t. cz. 16. és 18. §§-ainak eseteiben, ideértve az utóbbi §-nak az 1889. XXXVIII. t. cz. 5. és 6. §-ában foglalt kiegészítéseit is a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzése ellenében ellentmondással élni kívánnak, írásbeli ellentmondásukat hat hónap alatt, vagyis 1912. évi március hó 20-ik napjáig bezárolag a telekkönyvi hatósághoz nyujtsák be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelte után ellentmondásuk figyelembe vételni nem fog.

3. hogy mindazok, a kik az 1. és 2. pontban körülírt esetekben kívül az eljárás és az ennek folyamán történt bejegyzések által előbb nyert nyilvánkönyvi jogokat bármely irányban sértve vélik, ide értve azokat is, a kik a tulajdonjog arányának az 1889. XXXVIII. t. cz. 16. §-a alapján történt bejegyzését szerelmesnek találja, e tekintetben felszólalásukat tartalmazó kérvényeket a telekkönyvi hatósághoz hat hónap alatt, vagyis 1912. évi március hó 20-ik napjáig bezárolag nyujtsák be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelte után az említett bejegyzéseket csak a törvény rendes útján és csak az időközben nyilvánkönyvi jogokat szerzett harmadik személyek jogainak sérelme nélkül tamadhatják meg.

Együttal figyelmeztetnek azok a felek, a kik a kiküldöttnek eredeti okiratokat adtak át, hogy a mennyiben azokhoz egyszersmind egyszerű másolatokat is csatoltak, vagy ilyeneket pótlólag benyujtanak az eredetieket a telekkönyvi hatóságnál átvehetik.

Aradon, a kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság 1911. évi szeptember hó 7-ik napján.

Aknay, s. k.
kir. tiszeki bíró.

4467

715—1911. gsz. szám.

Árverési hirdetmény.

Arad sz. kir. város gazdasági széke két álló kazán eladása iránt folyó évi szeptember hó 18-án délelőtt 10 órakor árverést tart.

Kikiáltási ár: 540 korona.
Bánatpénzül leteendő a kikiáltási ár 10%-a készpénzben, vagy elfogadható értékpapírokban.

Az árverésen részt lehet venni szóbeli és írásbeli ajánlatokkal.

Az írásbeli ajánlatok lezártan a szóbeli árverés megkezdése előtt nyújtandók be, s csak akkor vétetnek figyelembe, ha azokhoz a bánatpénz mellékelve van, s ha az ajánlatot tevő kijelenti, hogy az árverési feltételeket ismeri és elfogadja.

Az árverési feltételek a gazdasági tanácsnok urnál az árverést megelőzőleg is megtekinthetők.

Arad sz. kir. város gazdasági széke 1911. évi szeptember hó 11-én tartott üléséből:

A gazdasági szék.

Andrássy-tér 8. számú

házban egy

üzlethelyiség

— különösen dohánytőzsdének alkalmas — folyó évi november hó 1-ére

kiadó.

Bővebbet az „Aradi Közlöny” kiadóhivatalában, József főherceg-ut 22.

16151—1911. kh.

Hirdetmény.

Több ízben tapasztaltatott és panasz érkezett be aziránt hogy a katonai táviró és távbeszélő vezetékek egyes helyeken erőszakosan megrongálva lettek.

Ennélfogva ezen vezetékek védelme tárgyában kiadott 68.002—V-a. 1911. számú Belügyminiszteri körrendelet értelmében figyelmeztetem a város lakosságát, hogy a vezetékek szándékos vagy gondatlan megrongálásától tartózkodjék, mert ellenkező esetben a btkv. 139. 440. §§-a illetve a 1888. évi XXXI. t. cz. 12 §-a alapján büntető jogi megtorlás alá fognak vonatni.

Sariot
főkapitány.



Haan vezetés alatt. az egy...
 meri beállítására...
 utasítások...
 5. 41.

APRÓ HIRDETÉSEK.

Kiadóhivatal: Jászai 10b-ai st.
 Kiadói utcai telefon: 151. sz.
 Bejelentésdíj: 267. sz.

Apró hirdetőket felvételre a kiadói hivatalban...
 Az apró hirdetőket felvételre a kiadói hivatalban...
 Az apró hirdetőket felvételre a kiadói hivatalban...
 Az apró hirdetőket felvételre a kiadói hivatalban...

Ajánlatokhoz,

melyeket valamely jelige alatt küldenek a kiadóhivatalba, ne tessék eredeti okiratokat mellékelni, mert érettek semmiféle felelősséget nem vállalunk. Azokat az ajánlatokat, melyeket az apróhirdetés megjelenésétől számított 4 héten belül elismertjük el nem vissz. a kiadóhivatal megsemmisíti.

LEVELEZÉS.

„Bajnok“

Őn nem olvasta el figyelmesen hirdetésem. Magam is egy nő ismeretségét keresem. Béke velünk.

Szöke, barna.

vagy fekete hajfestékek, természetes élethi színekben. Hánzu Nestor, Vöröskereszt Drogeria. 3621

Csinos

20 éves fiatal ember szép, fiatal leánnyal szeretne megismerkedni. Levelet „Komoly szándék“ címen kérek a lapban jelezve. 5088

Női kezek

ápolására legjobb a Vojtek és Weissz kézfinomítója. III-3329

Szolid

szerény, intelligens, fiatal leányt óhajtaná megismerni fiatal bankhivatalnok. Jelige: „Derűre boru“ a kiadóhivatalba. 5.89

607.

Higiénikus gummi-ujdonság a legjobb, 6 drb. 3 kor., 12 drb. 5 kor. 50 fill. Egyedárusítás Aradon: Hánzu Nestor, Vöröskereszt Drogeria. 3621

Keresem

azon finom lelkületű hölgy őszinte, bizalmas ismeretségét, akiben feltalálnám lelkem eszményét. Jelígem: „Sóvárgó“ a kiadóhivatalba. 5090

Elragadtatással

beszélnek mindenütt a „Molly“ kézfinomító kitűnő hatásáról. Egy üveg ára 1 korona. Hánzu Nestor, Vöröskereszt Drogeria. 3621

OKTATÁS.

Gyenge tanulókat

Összevont magánvizsgálatokra is felelősséggel elvállal, ugyszintén bejárókat lelkiismerettel előkészít Idr. Piuinternitus Arad, Chorin Áron-utca 1. sz. 4265

Ha hull a haja,

használjon magyar haj-perollint, Vojtek és Weisszól. III 3329

INGATLAN.

Angyal-utca 25a. sz. ház,
 melyben egy régóta fennálló jó forgalmu szatóc-szűzlet van, eladó. 4268

Galsán,

három kis holdas szőlő terméssel és kolnával, teljesen felszerelve eladó. 4281

Gyorokon

a Fő-utczában, közvetlen a posta és takarékpénztár közelében egy szép ház 2 utcai, 4 udvari szoba, szép folyosó, szősz kapu bejárat-tal, szőlős kerttel, gyümölcs falkal, elköltözés miatt eladó. Örv. Luzsnyiczkiné Gyorok. 4434

VÉTEL ÉS ELADÁS.

10 koronától kezdve

férfi fűző, boks cipő kapható Aradi Cipészek Termelő Szövetkezeténél Szabadság-tér 15. Bizomány raktárak Csermón és Piskin. 3451

Rum compositio

jó házi rum előállítására Vojtek és Weisszál. III-3329

Eladó

saját termésű Ménes—Paulisi ca. 75 hektó ó vörösbőr és 25 hektó 1910-iki vegyes fehér bor. Bővebbet Hruzek Bela bortermelőnél Uj-Aradon Rákóczi-utca 11. sz. 4347

Két új szép gázcsillár

és egy kombinált gáz—villany-csillár jutányosan eladó. Mairovitz, Deák Ferencz-utca 36. sz. 4416

Egy üzleti berendezés

olcsó árban eladó. Süttő Józsefnél, Forray utca. Ugyanott kiselj-tezett porcellán kapható, különként 20 kr.-ért. 4009

Lampionok

10, 16, 24, 30 és 40 fillér. **Con-fetti** 100 csomag 6 K., 1000 csomag 42 korona. Ingusz I. és fia könyv- és papír-kereskedésében Arad, főútel Andrassy-tér 16., fióküzlet Weitzer János-utca. 555

Tea törmelék

finom, zamatos logolcsóbban Vojtek és Weisszál. III-3329

Zsidó

ünnepi imakönyvek és az összes szertartási cikkek kaphatók Pichler Sándor papír- és írószert üzletében Arad, Szabadság-tér 1. 2551

Maksórok

és egyéb izraelita imakönyvek legnagyobb választéka Krausz Paulin könyvkereskedésében színház-épület. Ugyanitt megbízható könyv-kihordó alkalmazást talál. 4431

KIADÓ LAKÁS.

4 szobás lakás-bérlésben
 Egy 4 szobás I. emeleti lakás november 1-től, esetleg már október 1-től, egy 3 szobás II. emeleti lakás november 1-től, fürdőszoba és egyéb kényelmes mellékhelyiséggel, 1 bolti helyiség azonnal és 1 bolti helyiség november 1-től kiadó. Bővebb értesítést nyújt: Laendler Aladár gőzfűrészt irodája. 4442

4 szoba,

elő- és fürdőszobából és minden hoz-zátartozóból álló lakás Batthyány-utca 33/a. szám alatt november 1-től kiadó. Bővebbet a házmes-ternél. 4365

Egy utcai

3 szobás lakás, hozzávaló mellék-helyiséggel, vízvezetékkel 480 K. évi bérért november 1-re kiadó. Wesselényi-u. 9. 4432

Egy modern,

3 szobás utcai lakás, minden mel-lékhelyiséggel, a törvényszékkel szemben 1911. november 1-re ki-adó. Cím a kiadóhivatalban.

ALKALMAZÁST NYER.

Egy 2 szobás lakás

október 1-re kiadó Fácán-utca 3a. sz. alatt, bővebbet Angyal-utca 25a. szám alatt. 4267

Keresek

egy román- és németül beszélő segédet, aki a kézműúru szakmá-ban jártas, a rövid- és fűszerúruhoz is ért. Spitzer Mór Szem ak 4378

Varró leányok

2—3 évi gyakorlattal Erdélyi An-dorné varrodájában Aradon Rá-kóczy-utca 4. sz. szeptember 21-től felvétetnek. 4372

Keresek

4411 azonnal, vagy október 1-re egy ügyes 22—24 éves izraelita segéd-et, a ki fűszer- és rövid-áruban jártas és a román nyelvet is bírja, ugyan egy jó izraelita házból egy tanuló is Ajánlatokba igényüket jelölve. Barkovius Herman Brád.

Megbízható ítu

gyakornoknak felvétetik Flam és Rosenfeld fakereskedők irodájá-ban, Nagyvárad-ut 2. sz. 4171

Egy jó írásu könyvelő

ki az egyszerű könyvelést, levele-zést, önállóan képes végezni és pénztárt kezelni, fűszer vas keres-kezőbe október elsejére felvéte-tik teljes ellátás és 50 korona kezdő fizetéssel. Szombaton zárva Aján-latok, Ritter Jakabhoz Tenke kül-dendők. 4449

ALKALMAZÁST KERES.

Diszkertek,

gyümölcsösök, fásítások, parkok bármily területre olcsón készít kert terveket a legteljesebb szak-szerűséggel, Csapáry Bertalan Mezőhegyes. 4401

ÜZLETEK.

Egy forgalmu 4405

vegyeskereskedés igen forgalmas helyen más vállalat miatt, igen előnyös feltételekkel, azonnal át-adó. Bővebbet a kiadóhivatalban.

KÜLÖNFÉLE.

Női fésűk,

hajtók, legújabb, legdivatosabb mintákban Vojtek és Weisszál. III-3329

Augustus 25-én

nyílt meg Aradon a Ferencz-téri polgári fiú-iskola mellett a „Miner-va“ könyv- és papírkereskedésés. Kniezser Imre és Tsa. 3938

Ha nem jól eszik

a hizója, adjon neki Vojtek és Weissz hírneves állat tápporából. III 3329

Vidéki magyközség

figyelmébe. Ha bármely irányban elintézni valója van Aradon, pél-dául: bevásárlást, vagy eladást akar elintézni, úgy telefon utján forduljon a „Gyorsfutár Vállalathoz“ pontosan elintézi azt. Telefon 848. 4417

Piacra gyorsfutárok

kora reggeltől a magyközség rendelkezésére állanak. Telefon 848. Atzél Péter-utca 1. sz 4418

Vidéki bortermelők

figyelmébe. Borok értékesítését, vagy beszerzését magára vállalja a „Gyorsfutár“ iroda. 4419

Kereskedők, iparosok,

egyesületek és testületek figyel-mébe. Számlák, nyugták-incasszá-lását pontosan végzi a „Gyors-futár Vállalat“ Telefon 848. szám. 4480

Kerékpáros

Gyorsfutár Vállalat ::
 Telefon 848.
 Iroda: Atzél Péter-utca 1. szám. (Zrinyi-utcai oldalán.) 8418

<p>789. TELEFON 789.</p> <p>POLOSKAIRTÁSI VÁLLALAT</p> <p>Külföldön nyert tapasztalataim folytán, lakástisztítási vállalatomhoz lakások poloska mentesítését is berendeztem. — Ha valaki kellemetlen lakójától, illetve po-</p>	<p>Iskola és más rovaroktól meg- szabadulni óhajt, az forduljon teljes bizalommal 4487</p> <p>LOVAS KÁROLY</p> <p>lakás- és ablaktisztítóhoz</p>	<p>Arad, Mihály-utca 86/b.</p> <p>Telefon, vagy levél meghívá- sokra azonnal rendelkezé- sére áll a n. ö. közönségnek.</p> <p>789. TELEFON 789.</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Csillárok,
Villamos felszerelések
legolcsóbban
Diamant-nál
Atzél Péter-utca 2. (az udvarban)

Eladó
földszintes

ház.

A Rákóczi-utcában tehermentes, jövedelmez évente tisztán 1700 koronát, jó karban van egy utcai és két udvari lakás, van benne vízvezetékkel, gázvilágítással, az egész udvar beton burkolattal és kézi pumpázó kúttal ellátva. Eladási ára, melyből egy fillér engedmény nincsen 28000 korona. Cim megtudható a kiadóhivatalban. 4871

2 szobás
ujjonnan épült
lakás
azonnalra is
kiadó

Flórián-utca 6b. Bövebbet ugyanott az 5. számú ajtó alatti lakásban. 4474

Rendelés
tüdő-
betegnek.

Tuberkulikus bántalmakban szenvedők specifikus (oltásos, ke. élése. — A rendelést vezeti:

Dr. Róth Kálmán
Temesvár, Batthyá y-u. 2
Rendel: d. e. 8-9.,
d. u. 2-4. Telefon 913.

4468

Tanuló lányok
nyomdánkban
telvétetnek.

Nagy Sándor

szobrász

Arad, Kossuth-utca 4. sz.
(Márovi kőfaragó telepén.)

Készít művészi kivitelű fi-
garálás és dekoratív
szobrász munkákat

n. m.: portrékat természet és
fénykép után, síremlékeket,
mindennemű iparművészeti tár-
gyakat, modern épület, díszítő
szobrászmunkákat, terrakotta, kő,
gipsz, cement, stb. anyagokból
és azok javítását elvállalja a
legolcsóbb árért. 4407

4 $\frac{1}{2}$ %-os
nagy kölcsön

birtokokra, házakra, szálló-
dákra, villákra továbbá építke-
zési hitelek is gyorsan és elő-
nyösen azonnal megszereltet-
nek és lebonyolítottak

Hoffman Jakab

Budapest, VI., Teréz körút 1/a, III.
em. 8. Telefon 49-67. 4475

Husserl Manó

Arad, Szt.-Pál-utca 11. sz.
Telefon 348. szám.

Csatornázás és vízvezeték
szerelő bádogos. Készítő-
modern butor veret. Fém-
csiszolás, galvanizálás.
(Nikkelezés, vörös és sár-
ga rezezés, horgonyozás,
ónozás, aranyozás, ezüs-
tözés.) 3841

Galvanoplasztikai munkák

Intézeti leányfelöltők és leánykostümök

Őszi ujdonságok.

Gyászruhák, gyászbluzok.

Legujabb angol női felöltők
Divatkabátok ■
Kosztümök ■
Aljak ■
Divatbluzok ■
Jupponok ■
Gyermek ruhák ■

Legnagyobb választékban és legjutányosabban beszerezhető:

Radó Gyula

új divatruházában, Arad,
Andrássy-tér, Weitzer-utca sarkán.

Telefon 238.

4147